

ARAFAT TOUJOURS ASSIÉGÉ / Page D8

Arts et spectacles



Prix du gouverneur
André Brassard et The Guess
Who parmi les lauréats / Page D2

Moyen-Orient
Tony Blair dévoile
«ses preuves» / Page D8



L'art naïf a maintenant son musée

Olivier Bouffard
CANTON DE MAGOG

L'imposante collection d'art naïf accumulé au cours des années par Yvon M. Daigle s'est enfin trouvée un toit: le Musée international d'art naïf Yvon M.-Daigle a officiellement ouvert ses portes, hier matin, au Canton de Magog.

Situé au 69, chemin Roy, dans une maisonnette attenante au Marais de la rivière aux Cerises, le musée abrite la considérable collection d'art du peintre magogois.

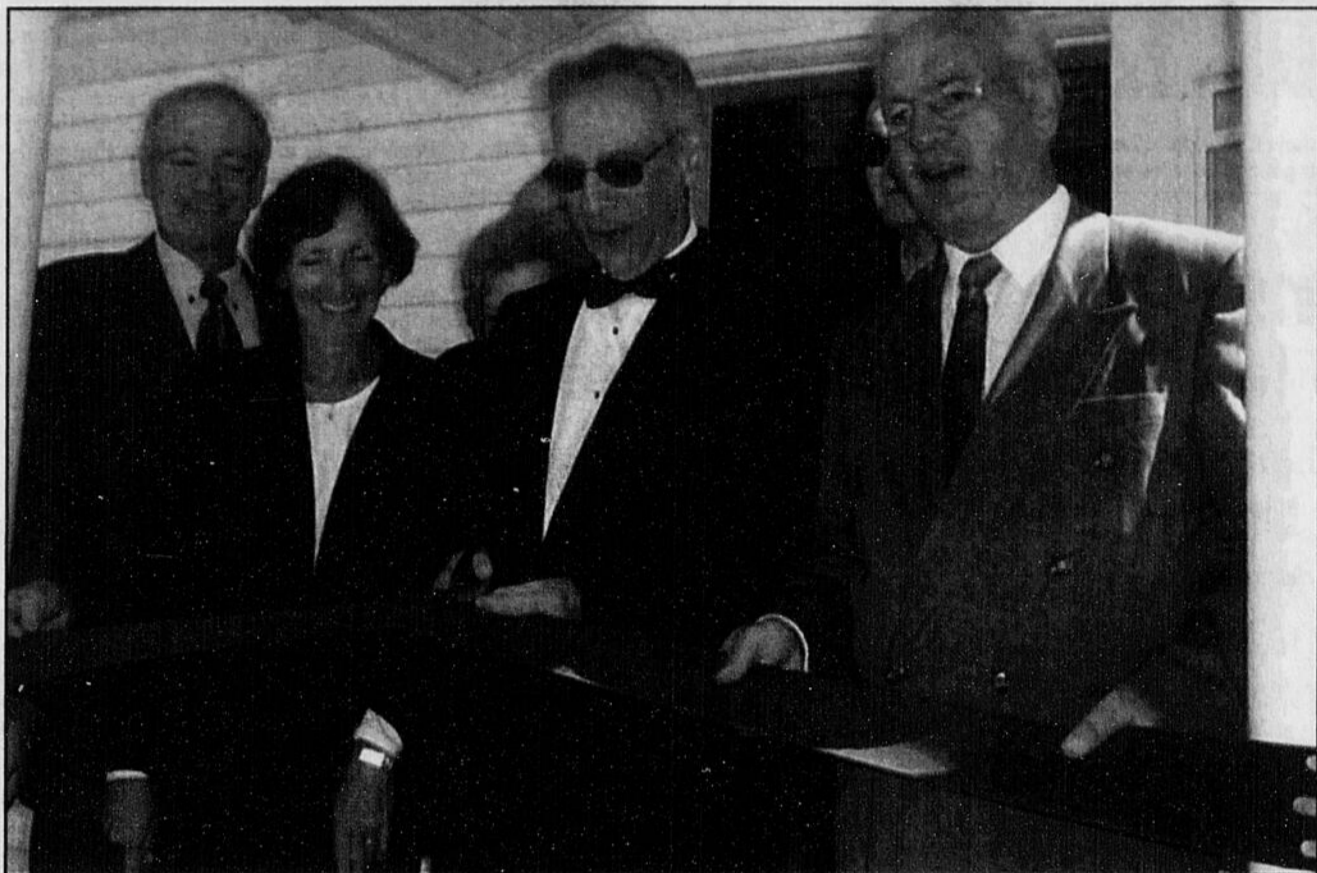
M. Daigle, qui tient une galerie rue Principale à Magog, a développé des liens d'amitié avec plusieurs des peintres naïfs les plus en vue du monde. C'est auprès d'eux qu'il a amassé sa collection de tableaux.

Le maire du Canton de Magog, Jean-Guy Saint-Roch, observait que le mariage entre les terres maintenant protégées du Marais de la rivière aux Cerises et le Musée international d'art naïf Yvon M.-Daigle reflétait à merveille l'orientation «nature et culture» que s'est donnée sa municipalité. L'immeuble où se trouve le musée appartient d'ailleurs au Canton, qui a consenti un bail de cinq ans à la corporation sans but lucratif qui administre le musée.

La première exposition du musée, qu'on peut visiter les vendredis, samedis, et dimanches entre 11 h et 16 h, met en vedette 23 oeuvres d'artistes de 14 pays différents, expliquait M. Daigle qui, même s'il a fait don de sa collection, demeure le conservateur du musée.

«Cette sélection ne représente pas un jugement de valeur négatif à l'égard des autres oeuvres de la collection, nous avons simplement essayé de mettre sur pied une exposition qui serait représentative de la collection en entier.»

La collection d'art naïf du musée comprend en effet quelques 160 ta-



Le maire du Canton de Magog, Jean-Guy Saint-Roch, la conseillère municipale Jocelyne Mongrain, le peintre Yvon M. Daigle, et le président du musée, Paul-René Gilbert ont coupé le ruban lors de l'inauguration du Musée international d'art naïf Yvon M.-Daigle, hier. La collection d'art naïf du musée comprend quelque 160 tableaux de 75 artistes originaires de 17 pays.

bleaux de 75 artistes originaires de 17 pays.

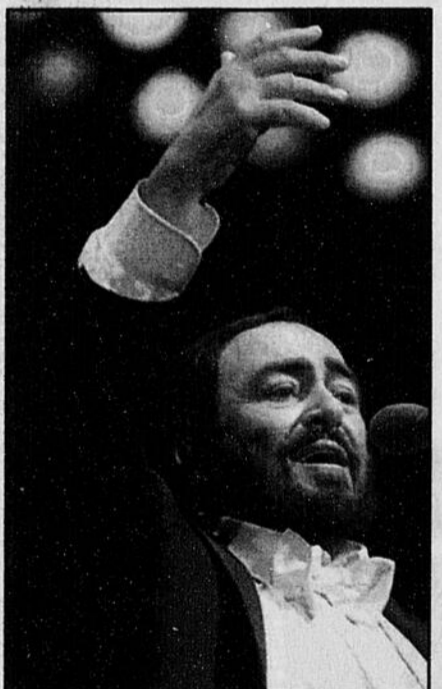
M. Daigle tenait à remercier ceux qui lui ont permis de réaliser ce rêve qu'il caressait depuis 25 ans. Il a loué le «courage politique et la vision» de M. Saint-Roch et du conseil municipal du Canton de Magog. Il a aussi remercié Paul-René Gilbert, président de la Corporation du musée. «Je pense pouvoir dire qu'après tout le temps que nous avons passé à mettre sur pied ce projet, nous sommes devenus de bons amis. M. Gilbert est un homme de

coeur.»

De son côté, M. Gilbert tenait à souligner le travail du muséologue Jacques Toupin, dont l'expertise a été mise à contribution pour aménager le musée. «C'est grâce à lui qu'on a réussi à faire beaucoup avec pas beaucoup», disait M. Gilbert.

S'il n'en tenait qu'à M. Saint-Roch, le musée disposerait davantage de moyens. Le maire du Canton de Magog soulignait que l'emménagement du musée dans le bungalow du chemin Roy constituait le «plan B» et que si le gouvernement provincial venait à débloquer les fonds nécessaires à la construction d'un centre d'interprétation du Marais de la rivière aux Cerises, le musée déménagerait sans doute dans le nouveau bâtiment.

Au cours de son discours, M. Daigle a demandé à José Leroux, l'ex-directeur du Collège de Sherbrooke d'être à ses côtés. M. Daigle a dit que c'était d'abord grâce à l'ouverture d'esprit de M. Leroux que l'art naïf avait acquis ses premières lettres de noblesse au Québec. À la fin des années 1970, M. Daigle avait en effet pu organiser des expositions d'art naïf au Collège, où il enseignait, avec la bénédiction de M. Leroux.



Luciano Pavarotti

La femme de Pavarotti attend des jumeaux

Associated Press
MODENE, Italie

La compagne de Luciano Pavarotti est enceinte de quatre mois et elle attend des jumeaux, a annoncé lundi Renata Meroni, la porte-parole du ténor italien.

Actuellement en tournée aux États-Unis, le chanteur lyrique, âgé de 66 ans, vit depuis 1996 avec Nicoletta Mantovani, âgé de 32 ans. Il est déjà père de trois enfants, nés de son mariage avec Adua Veroni.

Interrogée sur un éventuel remariage, du ténor, son agent a expliqué que Luciano Pavarotti répondait aux questions sur ses projets matrimoniaux avec Nicoletta Mantovani en plaisantant ainsi: «Nous avons toujours parlé de nous marier pour avoir des enfants, et maintenant cela ne semble pas vraiment nécessaire.»

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE

MONSIEUR BATTIGNOLE (V.O.F.) (G)
1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h20.

LA CHAMBRE DES OFFICIERS (V.O.F.) (3+)
12h45 - 3h20 - 6h30 - 9h15.

ECKS CONTRE SEVER: AFFRONTEMENT MORTEL (3+)
ANTONIO BANDERAS / LUCY LIU
1h15 - 3h30 - 7h10 - 9h30.

LES SOEURS SAUTEUSES (G)
GOLDIE HAWN / SUSAN SARANDON
1h10 - 3h40 - 7h15 - 9h30.

HUIT FEMMES (V.O.F.) (G) CATHERINE DENEUVE
1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h25.

LA TURBULENCE DES FLUIDES (V.O.F.) (G) P. BUSSIÈRES
1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h25.

UNE VILLE PRÈS DE LA MER (3+) ROBERT DE NIRO
1h05 - 3h45 - 6h50 - 9h30.

L'ORSÈDÉE (3+) JESSE BRADFORD
12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h35.

QUÉBEC-MONTRÉAL (3+) DE RICARDO TRÓCI
12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h20.

DÉFI BLEU (G) KATE BOSWORTH
12h50 - 6h50.

XXX (V.F.) (3+V) VIN DIESEL
3h20 - 9h25. 80433

63, KING OUEST, 566-8782

Les spectacles *Le Vieux Clocher* **de Magog**

64, rue Merry Nord, Magog
(819) 847-0470

Michel RIVARD
Samedi 5 octobre
SUPPLÉMENTAIRE 9 NOVEMBRE

Festival de BLUES Vendredi-samedi dimanche 11-12-13 octobre

Jean LAPOINTE
Samedi 19 octobre

Patrick GROULX
Samedi 26 octobre

www.vieuxclocher.com

Les spectacles *Le Vieux Clocher* **Sherbrooke**

1590, Galt Ouest, Sherbrooke
(819) 822-2102

LAURENT PAQUIN
Vendredi et samedi 27 et 28 septembre

JORANE 16 MM
Samedi 12 octobre

VINCENT VALLIÈRES
Samedi 19 octobre

CARMEN CAMPAGNE
Dimanche 20 octobre 13 h 30

NICOLA CICCONE
Samedi 26 octobre

www.vieuxclocher.com

Cinéma9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
www.galaxycinemas.com

SEMAINE DU 20 AU 26 SEPTEMBRE 2002

SIGNES (G + déconseillé aux jeunes enfants)
Vendredi au dimanche: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30
Lundi au jeudi: 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30

PHOTO OBSESSION (13 ans)
Vendredi au dimanche: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 35

STEALING HARVARD (G)
Ven. et sam.: 13h, 16h, 19h, 21h40 Dim.: 13h, 16h, Lun.: 16h, 21h40 Mar. au jeu.: 16h, 19h, 21h40

INVINCIBLE (13 ans)
Tous les soirs: 18 h 45, 21 h 35

L'ORSÈDÉE (13 ans)
Vendredi au dimanche: 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40
Lundi au jeudi: 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40

LES QUATRES PLUMES (À venir)
Vendredi au dimanche: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 25
Lundi au jeudi: 15 h 25, 18 h 25, 21 h 25

LES SOEURS SAUTEUSES (À venir)
Vendredi au dimanche: 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 30
Lundi au jeudi: 16 h, 19 h, 21 h 30

UNE VILLE PRÈS DE LA MER (13 ans)
Vendredi au dimanche: 12 h 40, 18 h 40
Lundi au jeudi: 15 h 40, 18 h 40

XXX (V.F.) (13 ans + violence)
Ven. au dim.: 15h35, 21h35 Lun. au ven.: 21h35

ECKS CONTRE SEVER (À venir)
Vendredi au dimanche: 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 45
Lundi au jeudi: 16 h 05, 19 h 05, 21 h 45

ESPIONS EN HERBE 2 (G)
Vendredi au dimanche: 12 h 45, 15 h 45
Lundi au jeudi: 15 h 45

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES 80432

Bienvenue dans votre musée

Dès le 8 octobre 2002

Musée de la nature et des sciences

Le dimanche 6 octobre, à 10 h
Petits et grands aventuriers se donnent rendez-vous pour «LA TOURNÉE DES GRANDES ROCHES»

En compagnie du géologue Bruno Landry, partez à la découverte de phénomènes géologiques insoupçonnés!

- Départ du Musée de la nature et des sciences
- Coût: 15 \$ par personne, 40 \$ par famille

Réservez avant le jeudi 3 octobre, au 564-3200 #233

Faites vite, les places sont limitées!

Musée de la nature et des sciences
225, rue Frontenac Sherbrooke (Québec) J1H 1K1
Tél. (819) 564-3200

Canada Québec CRD - Estrie Ville de Sherbrooke La Tribune Radio-Canada TOS CITE 102.7 FM CHLT630



Le metteur en scène André Brassard, le musicien de jazz Phil Nimmons et le chorégraphe Jean-Pierre Perreault sont au nombre des lauréats des Prix du gouverneur général pour les arts de la scène qui ont été dévoilés hier, à Montréal.

André Brassard et The Guess Who, lauréats des Prix du gouverneur

Presse Canadienne
MONTREAL

Le metteur en scène André Brassard, le groupe rock The Guess Who et la ballerine Karen Kain sont au nombre des lauréats des Prix du gouverneur général pour les arts de la scène qui ont été dévoilés hier, à Montréal.

Les autres artisans et artistes honorés sont le chorégraphe Jean-Pierre Perreault, le musicien de jazz Phil Nimmons et la femme de théâtre Joy Coghill.

En plus des six prix habituellement décernés, le père Fernand Lindsay, pionnier du Festival de Lanaudière, voué à la musique classique, recevra un prix spécial pour le bénévolat dans les arts de la scène. Un autre prix spécial, du Centre national des arts, sera remis à la pianiste de musique classique Angela Hewitt.

Une cérémonie plus officielle

Les lauréats recevront officiellement leur prix lors d'une cérémonie, le 1er novembre, des mains de la gouverneure générale du Canada, Adrienne Clarkson. Suivra le lendemain un gala, au Centre national des arts, à Ottawa, qui sera télédiffusé aux Beaux dimanches, le dimanche suivant, à Radio-Canada, et en anglais le 2 janvier à l'émission «Opening night».

Les six Prix du gouverneur général pour les arts de la scène sont accompagnés d'une bourse de 15 000 \$ et d'un médaillon. Le prix du Centre national des arts est également souligné par une bourse de 15 000 \$.

Les mises en candidature proviennent à la fois du milieu artistique et des citoyens, a pris soin de préciser Mme Monique Mercure, coprésidente de la Fondation des Prix du gouverneur général. Les noms soumis sont ensuite analysés par des comités d'experts dans chaque discipline des arts de la scène: cinéma, théâtre, musique populaire, danse, radiotélédiffusion, ainsi que musique classique et opéra.

De vraies étoiles

Adressant son message de félicitation par vidéo, la gouverneure générale Adrienne Clarkson a souligné que «les artistes du spectacle nous donnent une vision parfois comme dans un miroir, parfois comme dans un rêve». Et quel que soit leur champ d'activité, «ils sont de vraies étoiles qui brillent au firmament» des étoiles canadiennes.

En interview, le père Lindsay, qui a fondé le Festival de musique de Lanaudière, avouait son «immense surprise» lorsqu'il a appris qu'il était lauréat du prestigieux prix après des années à avoir oeuvré à faire connaître la musique classique au public. «On se dit que les choses pour lesquelles on a travaillé si longtemps, peut-être qu'elles vont en profiter et que le Festival de Lanaudière va en tirer davantage de notoriété, le camp musical aussi, la musique et les jeunes.»

Au plan personnel, «ça fait grand plaisir» d'être ainsi reconnu, admet-il, mais il souhaite «surtout que ça rejaille sur le Festival et le camp et que ça fasse plaisir aux gens qui nous supportent».

Échos

Concours de photos

CHARMES, en collaboration avec Nikon Zone Image et la Société de la faune et des parcs du Québec invite tous les photographes amateurs à participer au concours de photos amateurs placé sous le thème «Les CHARMES de l'eau».

On peut se mériter des prix totalisant plus de 2 500 \$ en plus de courir la chance que les photos soient exposées.

La date limite d'inscription est fixée au mardi, 15 octobre, et on peut achever un maximum de trois photos au 1010 rue Ste-Thérèse à Sherbrooke. J1K 2V1.

Les règlements du concours sont disponibles à Zone Image, au bureau de la Société de la faune et des parcs du Québec, au bureau CHARMES et à la Maison de l'eau du parc Lucien-Blanchard.

tion annonce que 16 000 enfants du Québec ont reçu un livre jeunesse tout neuf en cadeau dont 837 proviennent des Cantons-de-l'Est.

La distribution des livres aux enfants s'est déroulée en collaboration avec les écoles en milieux défavorisés et lors d'activités spéciales.

Sous le thème «Faire rêver en couleurs» la cueillette de livres de la campagne de cette année s'est déroulée au Salon du livre de Montréal, dans 90 librairies participantes du Québec ainsi que dans plusieurs entreprises et organismes durant la période des fêtes.

Les livres recueillis dans une région de milieux défavorisés de cette région, l'objectif de cette campagne étant de prévenir l'analphabétisation au Québec, le décrochage auprès des jeunes et, du même coup, de rejoindre les parents faibles lecteurs susceptibles de rencontrer des difficultés de lecture et d'écriture.

Depuis trois ans, près de 34 000 enfants ont reçu un livre tout neuf bien à eux.

Un livre en cadeau

Pour la troisième édition de son projet La lecture en cadeau, la Fonda-

La « course de canards » du Musée de la nature et des sciences

La course aura lieu
le dimanche
29 septembre 2002 à 13 h
sur la rivière St-François,
au centre-ville de Sherbrooke

Billet :

5 \$

Disponible au
Musée de la nature et des sciences
225, rue Frontenac
Sherbrooke (Québec) J1H 1K1
Tél. : (819) 564-3200



Musée
de la nature
et des sciences



En vente

AUJOURD'HUI :

- Provigo, Centre d'achats King

VENDREDI ET SAMEDI :

- Provigo, coin King Est et 12^e Avenue

AUJOURD'HUI JUSQU'À SAMEDI :

- RONA L'entrepôt

- Comptoir du service à la clientèle de la Maison Simons, Carrefour de l'Estrie

N'oubliez pas que l'achat d'un billet vous donne droit à une entrée gratuite au nouveau Musée de la nature et des sciences, situé au 225, rue Frontenac à Sherbrooke. (Billet adulte - valeur de 7,50 \$)

Départ : Pont Aylmer (King Est)
Arrivée : Pont St-François (Terrill)
Animation : Parc St-François (11 h à 14 h)

PRIX À GAGNER

- 1^{er} prix : 10 000 \$ en argent
- 2^e prix : 2 500 \$ en argent
- 3^e prix : 1 000 \$ en argent
- 4^e prix : 1 000 \$ en argent
- 5^e prix : 500 \$ en argent

N° de licence RACI : 403834

Organisée par la Corporation du Musée du Séminaire de Sherbrooke inc. Les règlements officiels sont disponibles au Musée de la nature et des sciences, 225, rue Frontenac, Sherbrooke (Québec) J1H 1K1, tél. : (819) 564-3200

MOLSON DRY vous invite aux spectacles

 MAMBO ITALIANO Mercredi 25 septembre 20h	 LES PARAPLUIES DE CHERBOURG Mardi 1 ^{er} octobre 20h	 SYLVAIN COSSETTE Vendredi 4 octobre 20h
 DIANE DUFRESNE Vendredi 11 octobre 20h	 ALAIN MORISOD et SWEET PEOPLE Samedi 12 octobre 20h	 ENSEMBLE ROMÉO LAROCQUE ET VERÓNICA LARO Mercredi 27 octobre 20h

IGA **CENTRE CULTUREL** **Desjardins**
www.usherbrooke.ca/centreculturel
820-1000



Estrie

ce soir plus

EN DIRECT CE SOIR 18H30



RÉJEAN BLAIS ACCUEILLE PIERRE-HUGUES BOISVENU

Radio-Canada Estrie

Annonces classées

Annonces classées

Placez une annonce classée
115 000 lecteurs chaque jour!

PAR TÉLÉPHONE
(819) 564-2222

HEURES
D'OUVERTURE :
DU LUNDI AU VENDREDI
de 8 h 30 à 16 h 30

SANS FRAIS 1 800 567-6955

IMMOBILIER	
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	
Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Fermes	22
Érablières et sucreries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villégiature hors-Québec	34
IMMOBILIER	
LOCATION	
Appartements 1er arrondissement (Bromptonville)	40
Appartements 2e arrondissement (St. Fleurimont)	42

APPARTEMENTS	
Appartements 3e arrondissement (Lennoxville)	44
Appartements 4e arrondissement (Centre-ville, Université, Ascot)	46
Appartements 5e arrondissement (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	48
Appartements 6e arrondissement (Nord)	50
Appartements Magog	52
Appartements bord de l'eau	54
Appartements autres	56
Maisons à louer	58
Appartements, maisons à partager	60
Appartements, maisons désiré(e)s	62
Condominiums à louer	64
Chambres à louer	66
Chambres et pension	68
Chambres et pension 3e âge	70
Centres d'accueil agréés	72
Chalets à louer	74
Demande à louer	76
Bureaux, locaux à louer	78
Commerces à louer	80
Entrepôts, garages à louer	82
Vacances, condos	84

VÉHICULES AUTOMOBILES	
Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104
Véhicules 5000 \$ et moins	106
Véhicules à louer	108
Véhicules antiques et de collection	110
Véhicules lourds	112
Entreposage de véhicules	114
VÉHICULES RÉCRÉATIFS	
Véhicules récréatifs	120
Bateaux, sports nautiques	122
Roulottes	124
Motoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132
LOISIRS	
Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, covoiturage	144
EMPLOIS	
Personnel demandé	150
Travail demandé	152

MARCHANDISES	
Articles de moins de 60 \$	160
Animaux	162
Meubles et électroménagers	164
Entreposage de meubles	166
Ordinateurs	168
Électronique	170
Machines à coudre	172
Vêtements, friperies	174
Articles de bébé	176
Instruments de musique	178
Articles de sports	180
Bicyclettes	182
Piscines	184
Camping	186
Chasse et pêche	188
Artisanat	190
Oeuvres d'art, antiquités	192
Collectionneurs	194
Équipements de neige	196
Bois de chauffage	198
Tracteurs	210
Équipements de ferme	212
Équipements de restaurant	214
Équipements de bureau	216
Machinerie et outillage	218
Matériaux de construction	220

SERVICES DIVERS	
Préparation de curriculum vitae	300
Traitement de textes, rédaction, traduction	302
Cours privés, formation	304
Esthétique, coiffure	306
Gardiennes, gardiennage	308
Travaux domestiques	310
Déménagement	312
Réparation d'appareils	314
Déménagement, transport	316
Psychologues	318
Servants divers	320
FINANCES	
Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Servants financiers	340
SOINS DE SANTÉ	
Santé	350
Soins thérapeutiques	352
Soins à domicile	354
Croissance personnelle	356

Tour d'horizon

BOUTIQUE MARIE-PAULE
Toutes les collections d'automne sont arrivées. 751, 12e avenue nord, Sherbrooke. 346-9591.

SERVICE DE TRAITEUR BUFFET FROID
avec pâtés et tourtières. Demandez Sonia: 875-1707.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Funérailles special 4.25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
CH. BIRON
Unfamille, 4 c.c., sous-sol fini, garage, terrain 5 acres, 175.000\$. Tél.: 562-7778.

COATCOOK
183 Lallier, bung 74, 1152 pi., 10 pces, semi-spl., sol fini, foyer en pierre, planchers bois franc, chauff. électr., cuisine rénovee chène, terrain 19 500 pi., boisé, très intime, abri d'auto. 849-4551, 820-5029.

COMPTON
Rue Bellevue, 3 c.c., sous-sol fini, garage double terrain 200 x 140, 135.000\$. 837-1008.

NORD - BUNGALOW RÉNOVÉ
avec poss. commerce léger 129.000\$. 566-8898 / 562-9848

NOUVELLE, DANS FLEURIMONT
C'est la maison de ville, rue Lavoie, 2 c.c. (poss. de louer), 1000 pi., boisé, très intime, abri d'auto. 849-4551, 820-5029.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
8 LOG. OUEST, 7 x 4 1/2, 1x3 1/2, revenu brut 35 700\$, demande 198 000\$. 565-1977, agents s'abstient.

DUPLEX - BROMPTONVILLE
2 x 4 1/2, 74 000\$. Pr. proprio. Agent s'abstient. Tél.: 846-3102

DUPLEX - BROMPTONVILLE
120-122 Laval, 2x4 1/2, pi. bois franc, système d'alarme, cour asphaltée, près école et parc, remise ext., 74 000\$. Pr. proprio. Agent s'abstient. Tél.: 846-3102

DUPLEX - ROCK FOREST
1692 Le Pallard, court récente, centr. asphalté, abri, abri d'auto, terrasse, local pour se loger à peu de frais. 822-4782.

DUPLEX AVEC GARAGE DOUBLE
2 x 4 1/2, ouest, près école, piste cyclable et services, endroit tranquille. 74 900\$. 566-8320, 842-3094

EST - 34 LOG. 12 ans, chauff. électr., loc. tous les chauffés-aveu (neuf). Planchers béton, tous les locaux. "IMPECCABLE" Rendement 22.72% Avez-vous mieux à la banque ou à la bourse? Comptant 250 000\$. Ça vaut le coût!

EST - 32 LOG. chauff. électr. proprio, tout récent 3 ans, planchers béton, tous les locaux, 150 000\$ comptant. Rendement: 18.71% + 12.32% = 31.02%. Groupe Sutton de l'Estrie Inc. RICHARD BLAIN, agent imm. affilié. 823-7474

RUE BELVÈDÈRE 7 log. en briques, 963, 144 pi. bois franc, chauffage locataire, aucun véant, rev. 27 500\$/an, prix 145 000\$. Échange considéré. 819-584-1454.

26 COMMERCES À VENDRE
BAR CENTRE-VILLE SHERB. Bien établi, équip., inventaire et terrasse. Prix à disc. Pers. sérieuses. Pag.: 573-3888

★ COMMERCES ★
★ DÉTACHÉ DE TAPIS ★ camion mobile avec équipement complet. Prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 849-7726

PRÈS DE GRANBY
Salle de réception dans un site enchanteur, pied de la montagne, agenda 2003 bien rempli et achalandage constant. Capacité de 250 personnes. 2 salles indépendantes. Info. Luc ou Suzanne 450-379-9700

30 BÂTIMENTS COMMERCIAUX
★ À VENDRE EN UN LOT ★ Valcourt, édifice commercial, 5000 pi., anciens locaux du C.L.S.C. 869-5718 / 819-620-7921

À VENDRE OU À LOUER
3000 pi. ca. Sherbrooke Est. Tél.: 569-5243, pag.: 572-6212

40 APPARTEMENTS 1er ARROND. (Bromptonville)

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT
VASTE CHOIX Tous les arrondissements 564-1006

A MAGOG
5 terrains pour 4 log., travaux permis payés. Tél.: 566-6282 ou 432-1121

PRÈS WALMART, ROCK FOREST
sect. rés. possible, terr. 70x95, avec services. Rue asphaltée. 819-822-0405

TERRE À BOIS 45 ACRES
à Richmond, 300 à 400 cordes de bois mou, 300 de bois franc, avec un ruisseau et une rivière. Idéal contracteur ou chasseur 819-877-3533 ou 877-5554

REFUSER UN LOGEMENT? C'EST QU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 73894

42 APPARTEMENTS 2e ARROND. (est, Fleurimont)

1070 PAPINEAU - 4 1/2
chauffé, eau chaude, peint, tapis neuf 4205 569-4642, 571-8012.

BAR À VENDRE
281, King Ouest. Tél.: 564-8207.

42 APPARTEMENTS 2e ARROND. (est, Fleurimont)

0. PROB 687 GOUPI 1 1/2, neuf, meuble moderne, tout inclus. Tél.: 566-1417

1303 PLACE QUINTAL
Log. App. Christian pour la tranquillité 5 min. du CHUS et 4-Saisons, surperbe, 4 1/2, chauffés, eau chaude, belle clientèle. Semi-mobiliés, éclairés si désiré. 563-0700, 823-5739, pag.

1321 PL. QUINTAL
4 1/2 - 4448 chauffé, eau chaude incluse Disp. 1er octobre 821-3357

1324 PLACE QUINTAL
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. fourne, endroit tranquille. Près Galeries 4-Saisons. 564-7442 / 566-2829.

215, 18e AVENUE
RUE SANS ISSUE, 4 1/2, vue et tranquillité. Chauffé, eau chaude, meublé si désiré. 566-2661, 564-1006

21e - 31e - CHAUFFÉ
Éclairé meublé 3405-3805. 346-7169 ou 822-2070

3355
3 1/2, entrée lavée-sècheuse, semi-meublé. Libre imm. 563-7011

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
945 et 953 Montclair, près Quatre-Saisons et CHUS, bel environnement. Tél.: 829-3626, 569-7097

3 1/2 - 3605, ch., éclairé, eau ch.
just lav-séch., locker, stat. RA. BAISS 100\$ Ter. nov. 563-4439

3 1/2
Chauffé, eau chaude, balcon. 437-9323 / 822-1600

3 1/2 CHAUFFÉ, eau ch., ent. lav-séch. Sous-sol, 355, 15e Ave S.
821-4789, 577-8462 pag.

3 1/2
Eau chaude comprise. Au 502 King Est. 345-1820 ou 563-1368

3 1/2 TRANQUILLE
et propre. Boisé, près parc, services. 4-Saisons, CHUS. Tél.: 563-2832

★ 4 1/2 NEUF DE LUXE ★
Faut voir! Const. 2002, style condo, 4 log., 1 b. insonorisé, grand terrain, rev. 565, 864-1978, 564-1551

4 1/2 PCES, imm. tranquille, propre, impeccable, tout inclus. Libre immédiatement. 564-6967

4 1/2 PRÈS DU CEGEP eau chaude, fournie, poss. poêle/figo, 3305/mois. 843-1421.

4 1/2 rénové juv 2001, près services, 4455/mois tout compris. 823-0824

5 1/2 DANS DUPLEX, 10e Ave. 4255, 822-3303

44 APPARTEMENTS 3e ARROND. (Lennoxville)

5 1/2 - 945 PAPINEAU
Chauffé, eau chaude. Loc.: 569-9008, 822-1600

CONSTRUCTION 2002
Grand 5 1/2 de très belle apparence, pi. bois flottants et céramique. À 5 min. CHUS, Fleurimont. Balcon sur de très beaux horizons. Pour rends. ou visite: 569-3557 / 823-3325

EST - 1025 STE-FAMILLE
4 1/2, chauffés, eau chaude, plancher bois, magnifique vue. Très propres. 849-4551, 820-5029.

1605 LAROCQUE 4 1/2 à louer, 400\$/chauffé, eau chaude. Tél.: 580-2984

1640 LAROCQUE - 4 1/2
Chauffé, éclairé. Tél.: 564-7141 / 822-1600

1825 DES BOISÉS étudiant
3 1/2 - 4575 Meublé si désiré. Libre imm. buanderie. À partir de 390\$. Tél.: 347-5164

1er CHOIX
4 1/2, 4575 disp. imméd., frais peint 578-6685

1er DÉC. ET 1ER JANVIER
3 1/2 chauffé, eau ch., tranquille. Pas de chiens. 380-1370, 658-2224

1 SPECIAL SEPT.
3 1/2, 3545 et plus 4 1/2: 4105 et plus Chauffés, eau ch. 580-4175

1 x 4 1/2, PLACE DES ROSE-RAIES. Chauffé, eau chaude, 3955, 565-1877, cell. 829-8059.

250 DARCHE
4 1/2, 4575 tout inclus 578-6685

265 LAURIER
4 1/2 tout compris. Loc. 578-4813

2 1/2 ENDROIT TRANQUILLE
très propre, ch. éclairé, 3005/mois, rue Olivier. 563-3560

★ 3 1/2 SEMI-MEUBLÉ ★
340\$/tout compris. Cell. 432-0694

38 DOWN'S CIRCLE
3 1/2 rénové, près tous services, endroit tranquille. Info: 849-4551 / 820-5029

44 APPARTEMENTS 3e ARROND. (Lennoxville)

LENNOXVILLE RÉSIDENCES OXFORD
Piscine - parc privé Secteur de choix Grands logements Sécuritaire Près de tous services

92, OXFORD, 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
578-8288

94, OXFORD, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
578-8488

96, OXFORD, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
578-8688

103, OXFORD, 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
578-8588

46 APPARTEMENTS 4e ARROND. (centre-ville, ouest, université, Ascot)

3 1/2, 4 1/2
Chauffés, eau chaude, tranquille, impeccables. 566-3850 / 566-9337

3 1/2, SOUS-SOL chauffé, eau chaude, électronique, poêle et frigo. lav-séch. 350\$/mois. Au 1122, rue King Ouest. Tél.: 823-2097, 563-1000

3 1/2 - 3855
Tout compris, poêle-figo, balcon. 563-3577 / 432-2569

3 1/2 - ALEXANDRE
Bois franc, propre, ch. Libre 1er oct. 330\$ Jour: 569-9725 / Soir: 563-5351

3 1/2 - OUEST, rue DES BOISÉS
Chauffé, eau chaude, tranquille. Tél.: 822-2496

4 PCES RÉNOVÉ, dans 4 log., entrée lav-séch., balcon, stat., 295\$/mois. Karim: 569-2824

4 1/2, BALCON, vue sur boisé. Chauffé, eau chaude, 4205 par mois. Libre novembre. 566-6944

4 1/2, LIBRE NOVEMBRE
Spacieux, buanderie, espace de rangement, frais peint, coinjuge. Près de tous les services, autobus à la porte (11 et 7), 5 min. Université. 346-3851.

4 1/2 - 1050 FÉDÉRAL, 823-0183
4 1/2: 1600, boul. Alexandre 823-8495 / 563-5662 / 822-1600

4 1/2 - GRAND, RÉNOVÉ, libre 1er octobre, 355\$. 819-878-3417.

4 1/2 - PL. ÉVANGÉLINE
Disponible immédiatement. 4575 tout inclus 847-5159

4 1/2 OUEST rue des Grands Monts, chauffé, eau chaude, très propre. 822-2496

4 1/2 TRÉS GRAND - 4955
4 1/2 GRAND - 4578 250 DARCHE tout inclus disp. imméd. 578-6685

5 1/2 - 822 ST-ANTOINE, électr. chauffé, non-inclus. Libre imm. 3505/mois. Jour: 843-3413 poste 256, soir et fin semaine: 565-2942.

5 1/2 rue ST-PIERRE
LIBRE. Tél.: 563-9732

GRAND 4 1/2, chauffé, eau chaude, 400\$/mois. 346-0889

1930, RUE DES GRANDS-MONTS
4 1/2 - 5 1/2 chauffés, éclairés, rénovés
TÉL.: 823-9417 46-7783

OUEST
4 1/2 Libre 1er oct. Chauffé, eau chaude, électr. inclus.
569-6949

50 APPARTEMENTS 6e ARROND. (nord)

★ 1059 KING OUEST - 2 1/2
semi-meublé, ch. éclairé, propre, rénové à neuf. 565-0301.

NOS VOISINS



50 APPARTEMENTS 6e ARROND. (nord)

1 1/2 - 3 1/2 MEUBLES
ou semi-meublés, tranquille, tout inclus. 325\$ et 395\$. Buanderie, internet. 569-4987

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR
2825 DU MANOIR. ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Bonne journée pour avoir une vie sociale active. Vous serez à l'aise si vous êtes en compagnie et si ça bouge autour de vous. Côté santé, mangez mieux et vous serez plus en forme. Vous pourriez vous lancer dans une nouvelle activité qui se révélera passionnante.



du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Aujourd'hui consacrez-vous aux occupations que vous faites depuis un bon moment. Les discussions seront peut-être sérieuses, mais les échanges vous permettront de mieux comprendre des points de vue différents des vôtres. Bonne journée pour les relations d'affaires.



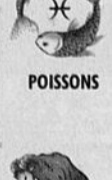
du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Aujourd'hui et demain seront d'excellentes journées pour résoudre un problème harassant. Perspicace et méthodique, vous ne serez pas tenté de vous bâtir des châteaux en Espagne. Chance en matière d'argent. Côté cœur, on pourrait vous faire un petit velours, ou vous pourriez en faire un.



du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Vous serez plein de délicatesse envers votre entourage. Les prochains jours seront propices à des changements au travail et dans vos activités. Vous serez intéressé par d'autres secteurs. Il faut continuer d'apprendre, autrement on finit par s'ennuyer.



du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 Vous trouverez les solutions de mille et un problèmes du quotidien aujourd'hui. Les prochains jours seront intéressants du point de vue de votre créativité. Relations intimes chaleureuses. Possibilité d'un gain inattendu.



du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 De bonnes idées vous viendront en tête. Attitude réaliste en ce qui concerne les questions matérielles. Côté cœur, les communications seront tendres. Déplacements nombreux. Présence de la famille.



du 21 MARS au 20 AVRIL
 Bonne journée en ce qui concerne la vie de famille. Si vous êtes plus agité que d'habitude, prenez le temps de vous détendre. Dans vos activités, vous aurez une approche ordonnée aujourd'hui. En matière d'argent, de la chance.



du 21 AVRIL au 20 MAI
 Vous serez plein de curiosité et à la recherche de nouveaux intérêts. Vous serez habile dans tout ce que vous commencerez aujourd'hui. Vous aurez les idées claires. Vous verrez loin. En amour, vous plairez.



du 21 MAI au 21 JUIN
 Bon moment pour planifier de nouvelles activités. Il serait peut-être souhaitable de consulter une personne apte à vous prévenir de certains écueils dans une affaire qui vous attire. Côté cœur, vous serez d'humeur réservée et mystérieuse.



du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Aujourd'hui, dites ce que vous avez à dire, c'est une bonne journée pour cela. Si vous êtes au travail, ça ira comme vous voulez. À la maison, vous voudrez tout changer. Côté cœur, il n'y a pas d'ombre au tableau. Affirmation de soi.



du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Bien que l'atmosphère soit agréable, vous ne serez pas tenté d'avoir des contacts avec beaucoup de monde. Un peu de solitude, la musique et peut-être un film vous permettraient de vous ressourcer. Au travail ? vous prendrez des pauses fréquentes.



du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Comme ce qu'on enseigne aux enfants, vous prendrez conscience des conséquences de vos actions ! Vous pourriez agir à titre de médiateur dans une affaire qui oppose deux personnes. Vie amicale chaleureuse. Sens de l'affirmation.

Éphémérides

C'est le 25 septembre 2002.
 2001 — GM Canada annonce la fin pour septembre 2002 de l'assemblage, à Boisbriand, des modèles Camaro et Firebird. 1200 travailleurs perdront leur emploi.
 1997 — Au Nevada, un premier bolide terrestre, le Thrust Supersonic piloté par Andy Green, franchit le mur du son et atteint 1149 km/h.
 1996 — Démission d'Allan McLean, président de l'Assemblée législative de l'Ontario, suite à une affaire de harcèlement sexuel.
 1992 — Moscou et Washington accordent réciproquement aux journalistes et gens d'affaires la liberté de circuler dans l'autre pays.
 1991 — Mort en prison de Klaus Barbie, 77 ans, ancien chef de la Gestapo de Lyon, condamné en juillet 1987 à la perpétuité pour crimes contre l'humanité.
 1989 — Les libéraux de Robert Bourassa sont reportés au pouvoir à Québec.
 1979 — Le quotidien Montreal Star, qui publiait depuis 1869, ne relève pas d'une grève et ferme.
 1967 — Les gouvernements anglais, français et allemand s'entendent pour mettre au point les avions Airbus. — A Montréal, Pierre Bourgault quitte la direction du Rassemblement pour l'indépendance nationale.
 1963 — Les Ontariens élisent un septième gouvernement conservateur de suite, cette fois celui de John Robarts. — En République Dominicaine, des militaires renversent le président Juan Bosch.
 1962 — Au premier round, à Chicago, Sonny Liston devient champion poids-lourd en battant Floyd Patterson.
 1960 — Jean Drapeau forme le Parti civique de Montréal.
 1959 — Salomon Bandaranaike, premier ministre de Ceylan (futur Sri Lanka), est assassiné par un moine; sa femme Sirimavo lui succédera.
 1956 — Mise en service du premier câble téléphonique transatlantique entre Oba, en Écosse, et Clarenceville, à Terre-Neuve.
 1954 — À Nashville, unique spectacle d'Elvis Presley au Grand Ole Opry.
 1932 — L'Espagne accorde à la Catalogne un statut d'autonomie, avec drapeau, langue officielle et un parlement, ce qui sera aboli par la dictature franquiste (1939-75).
 1915 — À la troisième bataille de l'Artois, les Alliés lâchent pour la première fois des gaz toxiques vers les Allemands, qui avaient éterné cette arme en mai.
 1890 — Le Congrès crée le parc national Yosemite, en Californie.
 1789 — Le premier Congrès des États-Unis propose 12 amendements à la Constitution, dont 10 seront adoptés pour devenir le Bill of Rights.
 1513 — Ayant traversé l'isthme de Panama, l'Espagnol Vasco Nunez de Balboa est le premier Européen à contempler l'océan Pacifique.
 Ils sont nés un 25 septembre:
 L'écrivain américain William Faulkner (1932-1962)
 Le cinéaste français Robert Bresson (1901-99)
 Le compositeur russe Dimitri Chostakovitch (1906-75)
 Le pianiste canadien Glenn Gould (1932-82)
 Ils nous ont quittés un 25 septembre:
 1993: le comédien québécois Rolland D'Amours (1913)
 1984: l'acteur canadien Walter Pidgeon (1898)
 1983: Léopold III, ancien roi des Belges (1901)
 1974: Nikolai Poliakov, le clown Coco (1901)
 1970: l'auteur allemand Erich Maria Remarque (1898)
 1900: le premier ministre du Québec Félix-Gabriel Marchand (1832)

Le mot perdu

LE TEMPS - Un mot de 6 lettres

I	E	T	E	T	R	L	E	L	R	A	T	O	T	
O	R	D	X	U	D	U	A	V	U	I	R	N	O	B
V	E	R	O	E	N	O	N	I	S	U	E	A	V	E
N	L	A	N	D	E	J	I	D	T	F	V	V	S	N
E	A	T	I	U	N	I	M	R	R	I	I	A	E	O
R	T	E	U	T	E	R	R	A	E	N	H	I	E	R
T	E	R	Q	E	M	R	E	T	A	P	E	A	R	H
S	N	M	E	R	E	U	G	A	N	N	A	L	E	C
E	G	A	L	P	I	G	E	R	C	O	N	E	T	O
M	I	I	A	V	R	I	L	E	I	C	N	D	A	S
I	S	C	A	R	E	M	E	S	E	T	R	I	D	I
B	T	I	S	I	S	R	U	S	N	A	E	U	D	R
E	Q	U	I	N	O	X	I	A	L	V	R	M	I	I
R	N	O	I	T	A	R	I	P	X	E	L	I	P	O
C	I	V	I	L	E	I	N	O	R	H	C	N	Y	S

- | | | | |
|----------|------------|---------|------------|
| ANCIEN | EQUINOXE | LUNDI | RENVOI |
| ANNALE | EQUINOXIAL | LUSTRE | RETARD |
| AOUT | ETALER | MAI | REVEIL |
| ARRET | ETAPE | MINUIT | SIGNE |
| AVANT | ETE | NAGUERE | SOIR |
| AVRIL | EXPIRATION | NONE | SURSIS |
| BIMESTRE | FIN | NONIDI | SYNCHRONIE |
| BON | FUIR | OCTAVE | TARDIVE |
| CAREME | GERMINAL | PASSER | TEMPS |
| CIVILE | HIER | PERIODE | TERME |
| DATER | HIVER | PHASE | TOT |
| DELAI | ICI | PIGE | TRIDI |
| DURER | ISOCHRONE | PILE | |
| EPACTE | JOUR | PLAGE | |

Solution du dernier problème : AFFIDAVIT

25 septembre 2002

97

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

25 septembre 2002

No 96

HORizontalement

- 1 Doctrine d'après laquelle rien n'existe d'absolu - Pronom démonstratif.
- 2 Exaspérante - Région désertique.
- 3 Sans aucune valeur - Fut dirigée par Himmler - Devoir faire vite.
- 4 Poisson marin - Retire.
- 5 Qui reprennent leur forme après avoir été déformés.
- 6 Dans la gamme - Manière habile de faire quelque chose - D'avoir.
- 7 Village fortifié de l'Afrique du Nord - Avoir une réalité - Sélénium.
- 8 Contemple avec joie - Jeune élève de danse.
- 9 Classés - Cuire.
- 10 Elle siffle - Qui a une bonne position d'équilibre.
- 11 Qui n'est pas fréquent - Intervalle (de temps).
- 12 Personnel - Porte avec violence - Sud-est.

VERTICALEMENT

- 4 Chiffres romains - Signal pour annoncer l'approche de l'ennemi - A elle.
- 5 Individu qui aime jouer des tours - Nés de.
- 6 Mettre les points sur les i - Règles.
- 7 Abréviation chrétienne - Entre deux mots - Pièce d'une fleur.
- 8 Poisson ou insecte - Drainé la Sibérie occidentale.
- 9 Conflit.
- 10 Recueille les eaux usées - Hasard.
- 11 Sur la tête de certains gallinacés - Patronne - A la fin d'une lettre.
- 12 Attaque - Son parfum est agréable.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	P	E	R	M	I	S	S	I	O	N	S		
2	A	V	I	O	N		L	U	B	I	E		
3	R	E	S	T	I	T	U	E	R		N	U	
4	T	I	S	T	O		U	S	A	G	E		
5	I	L	S		I	N		U	S	I	T	E	
6	A	L	I	M	E	N	T		N	E	R	F	
7	L	E	G	E	R	E		B	L	E			
8	E	N	A		R	E	A	L	I	S	E		
9	A	A	T	T	R	I	B	U	E	R			
10	M	I	L	A	E	D	E	R	A	I			
11	A	T	A	M	I		E	L	U	L	E		
12	S	E	R	I	N	E	R		N	I	E	S	

www.hannequart.com

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

162 ANIMAUX
 CHATS BOUVIER-BERNOIS
 8 sem. vacc. verm. ga.
 Élevage Brindor.
 519-282-7788

*** CALMÈTE 1 AN ***
 coprié, vacc., bonne famille stable
 équilibre affectueux, bon
 poilant. 100\$. Tél. 819-544-9538

*** FOM, PAILLE À VENDRE ***
 en petites et grosses balles. Livrés
 sur le monte-balles. 879-5496.

164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS
 5 BUREAUX BLANCS
 mélamine, poêle, frig. Lav. séch.
 Maytag. 250\$. Meubles 250\$. Ta-
 bles salon verre. 821-6099

A-1. POÈLE, FRIGO à partir de
 200\$ l'ensemble, taxes incluses.
 Aussi laveuse-sécheuse. Du
 lundi au vendredi. 564-1006.

*** CUISINIÈRE AMANA ***
 Plaque céramique, autoréglant,
 halogène. Tél. 569-0636

CUISINIÈRE BLANCHE: 125\$
 LAVEUSE-SÉCHEUSE amandes
 200\$ les 2. Tél. 562-7878 ou
 837-2190

JOLIE TABLE RONDE plantée
 en bois, 36 po., 95\$. DIVAN-LIT
 pratique, couleur ocre, 140\$.

MATELAS et sommier 54 po.,
 120\$. Tél. 563-8812

LAVEUSE-SÉCHEUSE
 Moffat, blanches, 10 ans, très
 propre. 200\$ nég. 566-4689.

MOB. CHAMBRE 4 morceaux,
 mélamine, 150\$. Unité mu-
 nable. 75\$. 819-566-2087.

MOB. CUISINE 7 mx: table
 marbre 58x35 avec vitre, 4 chai-
 siers, buffet et huche, très pro-
 pre. 425\$. 822-0759

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR
 (lav./séch.) à partir de 50\$/
 gaz/séch. * Aussi pièces et mate-
 riel. Meubles Conseil: 346-7169.

TABLE D'ENTRÉE SHERMAG
 MEUBLE À MICRO-ONDES
 425\$. Tél. 566-7731.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
 Poêle, lave-vaisselle, Box 310\$,
 bureaux, etc., etc. 346-0005,
 1149 Aeroport, Fleurimont.

1000 ELECTROMENAGERS DE TOUTES MARQUES À PARTIR DE 69\$
 Garantie • Livraison
 N'ACHÈTEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
563-4724
 Entrepôt des usages
SERVICE DE L'ESTRIE

168 ORDINATEURS
 ACHAT - VENTE -
 RÉPARATIONS. Ordinateurs
 usagés. Denis: 346-8833.

AS-TU DES PROBLÈMES AVEC TON ORDI?
 Service à domicile
 Technicien certifié
 Pascal Cayer - 819-872-1231

*** DÉPANNAGE INFORMATIQUE A DOMICILE ***
 Service portables usagés
 Mithou N. Gélinas: 819-822-2367
 www.dépannageinformatique.com

POUR ÊTRE À LA FINE POINT... DE LA PUBLICITÉ, ajoutez une illustration à votre annonce
 La Tribune, 564-2222

174 VÊTEMENTS, FRIPERIES
 MANTEAU pour homme, gr. 38,
 en chat sauvage, teinte natu-
 relle, peaux allongées, ainsi
 que casaque. 565-1587.

191 COLLECTIONNEURS
 COLLECTION DE 125 PETITES
 GUILLETTES de différents pays,
 supports inclus. 566-7731.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE
 BOIS CHAUFFAGE: bois franc
 16", 50\$ non-livré. Livraison 50\$
 cordes minimum. 819-835-5380
 mardi 21h; ou cell.: 572-1801.

BOIS DE CHAUFFAGE
 Tél: 823-0523.

BOIS MOU SEC
 30\$/cords. 843-6912

RESTAURANT DE BILLOTS
 de bois franc, longueurs variées,
 f. mesier, pas fendu, livré par
 conteneur. 819-583-3831.

210 TRACTEURS
 OLIVER 1550 au gaz, cabine,
 chargeur avant, pneus neufs,
 DAVID BROWN 1203, cabine
 en excellente condition. Tél.
 563-3451.

TRACTEUR INTER 434
 Diesel, pelle avant, souffleur, chaî-
 nes, cabine. 5500\$. 821-4292,
 821-0078.

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT
 32 CHAISES
 et 7 tabourets pour salle à man-
 ger ou bar. En très bon état.
 Tél. entre 8h et 14h au 569-5551

ÉQUIPEMENT DE BAR: 250
 chaises de taverne plus tables,
 systèmes de son et d'éclairage,
 caisses enr., enseignes ext., frigo
 et "berg", etc. Info:
 546-6110, 829-2930.

18 MACHINERIE ET OUTILLAGE
 PIÈCES POUR OUTIL AIR
 (P. Hérod. Rald, et autres)
 346-7550, répondre.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
 5000 MOULURES 8 pi.
 2\$ et + ch; chêne, érable,
 pin. 864-9790.
 990 Bowen St., de 7h à 17h

À BAS PRIX! Vente surplus d'in-
 ventaire! Nous payons la TPS
 sur achat de 500\$ et plus de ce-
 ment et de bois traité. Panneau
 plancher flottant 0,12\$ pi. car.
 (3/4\$ feuille). Plancher flottant
 0,08\$ pi. car., sans
 feuille. 0,99\$ pi. car. Asphalte 14
 M. 199\$. Contreplaqué 5/8
 19,98\$. 3/4 21,98\$. Bardeau as-
 phalte 5,99\$. membrane
 49,98\$. Porte laiton 8,98\$. colo-
 niale 12,95\$. Porte acier
 34,95\$. Bois traité: barotin
 0,16\$. 5/4"x8" 2,99\$. 2"x4"x8"
 2,99\$. 2"x4"x12" 3,99\$.
 2"x4"x8" 5,49\$. 4"x4"x10"
 6,99\$. Épinette 2"x6"x2 2,99\$.
 2"x6"x10 2,99\$. 2"x6"x12
 3,99\$. Vallée du 22 au 28 sep-
 tembre 2002. Matériaux À Bas
 Prix. 819-846-0417.

PLANCHERS DE BOIS FRANC
 les essences, pi. flottant,
 échelles rampes 1-800-453-2457

22 TERRE DE JARDINAGE ET PELOUSE
 GRAVIERE BOUCHARD
 Pierre naturelle (tamis)
 pour drainage ou autres
 -51 sable filtrant
 (champs d'épuration)
 gravier, concassé
 -1 pierre de couleur décorative
 837-2530, 837-3022

238 VENTES DE GARAGE AUTRES
 NOTRE-DAME DES BOIS:
 MEGA VENTE. 2 adresses, 2
 jours ven. et sam. De tout, tout
 tout! Meubles, livres, tapis,
 jouets, outils, antiquités, 2 sacs
 de golf, tv à vin, télévision, mi-
 cro-ondes, accessoires nautique,
 ski, tubes, ventes, etc. À L'AN-
 CIEN PRESBYTÈRE et AUBER-
 GE AUX TOITS ROUGES.

240 MARCHÉS AUX PUCES
 MARCHÉ AUX PUCES
 INTÉRIEUR 6853 Boul. Sour-
 que. Deuxième Meubles usagés,
 coffres en cuir, outils, jouets,
 etc. Gros et détail. Neuf et
 second. Ouvert 7 jours!
 semaine, de 9h à 17h, excepté
 jeudi, vendredi 9h à 21h.
 964-1777
 Liquidation Stéphanie

242 PERU, TROUVÉ
 PEROU CHATTE TIGRE
 Noir, gris, beige, secteur nord,
 rue Vaudeville, répondant au nom
 de Mathilde, Racompe. Tél.
 562-1557

244 DIVERS À VENDRE
 4 PNEUS
 Vous cherchez des pneus?
 Consultez la rubrique 102,
 pièces d'auto et camions
 La Tribune

ABRI D'AUTO
 11x20. Tél. 562-7070

ARBALÈTE BARNETT
 150 lb de pression, télescope et
 fiches. Prix: 350\$. 843-8912

*** ATTENTION CHASSEURS ***
 Une de juments en chaleur
 Tél. 843-9912

AUX SAUVES EXOTIQUES
 MÉCHES (rallonge), tresage
 sur place. Épicerie
 africaine, cosmétiques, etc.
 1360 King Ouest. 823-8881.

BEAUX RIDEAUX DE DENTELÉ
 LE ainsi que toiles vénitennes
 pour porte patio. Tél. 565-1587.

BOIS DE MEUBLES SEC (6%)
 à vendre: chêne rouge 1,05\$ du
 pi., merisier 0,75\$ du pi.
 828-1515, 879-5496.

CARABINES
 Voyez les modèles
 de nos annonces
 dans la rubrique 188
 Chasse et pêche
 La Tribune

ÉCHELLE D'ALUM. Multi usages,
 7 pi. 75\$. Échelle d'alum.
 à coulisse 10 pi. 100\$. Souf-
 fleuse Toro 824, 4 vit. 1000\$.

Taille-bordures à essence
 Weedwaster 125\$. Tondeuse
 Homelite à essence 4 h.p. avec
 sac. 75\$. Scie élect. Remington
 3 h.p., 14 pi. 564-9447

ÉTAGERE 4x8 en MÉTAL
 3 étages, idéal pour usine ou au-
 tre. 500\$. Tél. 823-7856

FOURNISSEUR HUILE ET BOIS
 125,000 BTU, 4 ans d'usage,
 excellent condition, 2 fans,
 2000\$. 843-2487, après 17h.

GARAGE de TOILE 16x16
 BLANC. 500\$.
 820-0286 / Cell.: 572-2647

MARCHETE neuve, pour per-
 sonne âgée, avec panier et sé-
 gne. DACTYLO Smith Corona
 électrique. 564-3606.

POÈLES
 Vous cherchez un poêle,
 une fournaise ou un foyer?
 Jetez un coup d'œil
 à notre rubrique 188 bois et
 équipement de chauffage.
 La Tribune

PRESSE À JUS DE POMME
 capacité 29,1 litres par presse.
 Excellente condition. Info:
 450-379-9700

REFROIDISSEUR D'EAU
 domestique Oasis, cruche 18 L,
 couleur beige. 85\$. MEUBLE
 d'ordinateur sur roulettes, avec
 tablette, mélamine blanche, 48
 x 24 x 30, 75\$. RAMPE d'escalier
 intérieure, 2 paliers, avec vitre
 fumée, en fer forgé, belle
 valeur. 175\$. Tél. 569-4920.

TRIPOURTEUR avec chargeur de
 batterie + 2 roues de secours.
 Tél.: 563-1897, 822-1856.

VIEUX FUMIER
 sans odeur, 25\$/ le trailer
 chargé. 843-6912

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER
 BRANCHES
 de sapins, pins, épinettes. Cou-
 pées ou non-coupées. Plantation
 de sapins abandonnée ou taillée.
 Coaticook: (819) 849-9000

260 RENCONTRES AMITIÉ
 HOMME CÉLIBATAIRE dans la
 quarantaine, sans enfant, 5 p 8
 po, yeux bleus, aimerait ren-
 contre dame entre 35 et 45
 ans, bien dans sa peau. Qui
 sait seulement prendre un petit
 café peut changer une vie...
 Une photo serait appréciée.
 Écrire à Pierre, 960, Tibault
 suite 301, Ascot, J1H 6P5.

IDÉAL pour ÉTUDIANT
 Professionnel occupé, synchro-
 nique, cherche compagne de jour.
 Info: clem@hotmal.com

MADAME:
 Faites un cadeau sexy à votre ami,
 man ou pour vous-même!
 Tél: 822-3875

262 ASTROLOGIE
 ASTROLOGIE TAROT
 Voulez-vous connaître l'avenir?
 ASTRO F. 563-3653.

L'ÉNERGIE UNIVERSELLE
 à votre portée: Reiki, tarot.
 La magie du moment présent!
 Marjo au 348-5100

264 ESCORTES
 00 h, #1 à Sherbrooke
SenSation
 ♥♥♥♥♥♥♥♥
 Les plus belles hôtesse,
 pour vous satisfaire
 Service discret et rapide
 SATISFACTION GARANTIE.
 Pour que vos fantasmes
 deviennent réalité...
347-1149
 ENGAGÉES 18 ans - 2424

00 h, #1 EN ESTRIE
 * ACCORD LIBRE *
 15 ANS DE SERVICE
 CHOIX EXCLUSIF D'HÔTESSES
 DE CLASSE, HONNÊTES, SÔBRES
 (Un seul numéro, pour quel pays?)
821-9250
 ENGAGÉES

00 h, #1 EN ESTRIE
Jardin d'Éden
 ★★
 HÔTESSES DE CHOIX
 24/24. 18 ans +
 AIR CLIMATISÉ
 POUR ÊTRE SATISFAT.
348-2884
 Engagées

C'EST UN SCANDALE!!!
LUCIE VOUS REÇOIT
 gratuitement. Tél. 565-7815.

264 ESCORTES
 * 00 h, #1 en Estrie *
Aphrodisiaque
 Jolies demoiselles sensuelles de
 18 à 38 ans pour vos fantasmes,
 le plaisir et la tendresse.
 Aussi, hommes disponibles
 AUCIEN PRESBYTÈRE et AUBER-
 GE AUX TOITS ROUGES.

EXCELLENT SERVICE

562-7404
 ENGAGÉES en tout temps,
 très payant \$\$\$

00h #1 EN ESTRIE
DISCRETION
 ♥♥♥♥♥♥♥♥
 Choix d'hôtesse
 À votre service pour votre
 plaisir
822-8081
 Engagées

*** LAURIE 40 ANS ***
563-0176
 Service discret. 9h à 20h

NATACHA, conversation
 Tél.: 564-1057.

POUR VOUS MESDAMES
 Marco, 24/24 7 jours/7.
 Tél: 578-7509.

SENSUELLE SARA
 40 ans - 7/7
 TEL: 829-9250.

SOPHIE de RETOUR
 Service de détente. Tél. 578-5103

266 RELAXATION
 1, 2, 3 ABRACADABRA
 NOUVEAUX MASSAGES
 conventionnels et sensuels
 Homme, femme ou couple.
 Massage corporel.
 Recevois et se déplacent
 Ouvert 7 jours/7, air climatisé
563-0823, 347-1858
 Engagées

ABANDONNEZ-VOUS
 à un bon massage enveloppant
 et apaisant dans une ambiance
 chaleureuse. Privé. 565-2052.

AH! RÉCONFORT DU TOUCHER
 Massages santé, énergie.
 Ton amie Janie B. 1.d. 820-2935

DOIGTS de FÉE
ISABELLE: 565-5052
 * MARILOU 30 ANS *
 vous reçoit en toute discrétion.
 562-3757

MASSAGE DISCRET
 Marie-Josée: 569-3529

MASSAGES prendre conscience
 que tu es important. Bord de
 l'eau. Liame. 573-5297.

MASSEUR pour HOMMES
 à Magog. Seulement 25\$. Int.
 pour rendez-vous: Renaud.
 843-8295

*** MASSOTHÉRAPIE du NORD ***
 Massage Tobin. Privé.
 Avec reçu. Tél. 562-9228.

NE MANQUEZ PAS!
 Nouvelles massesses très jolies
 perles noires, roses ou blanches,
 sensuelles et douces à souhait...
 Des véritables trésors d'origines
 diverses. Voyagez sans vous
 déplacer!
563-0823, 347-1858

REIKI et MASSAGE DÉTENTE
 Lyse au 563-5994

SPECIAL KELLY
 Tél.: 843-3118

TANNÉ de SOUFFRIRE?
 Mal de dos, mal de jambe, épaule,
 nerf sciatique. De 9h à 20h.
 Tél. 822-1301

304 COURS PRIVÉS FORMATION
COURS DE MUSIQUE PROJECTART INC.
 Piano, guitare, chant, softage, gé-
 néral d'artiste. (Membre de
 l'ADISQ). Info: 819-373-9587.

INTERNET, WINDOWS
 Cours intensif. Aussi: Word.
 Excel, dépannage. Tél. 562-2428.

308 GARDERIES GARDIENNAGE
DANS L'EST, RUE D'ALENÇON
 1 place disp. à 5\$, 22 ans et +. Fa-
 meuse à 4 h30. Maryse: 569-3235

* GARDERIE en MILIEU FAMILIAL *
 Plusieurs années d'expérience. Bi-
 lingue. Tél. 820-2293.

GARDIENNE D'EXPÉRIENCE
 Garderies enfants 6 mois et plus
 et/ou donnesse dîner (Mi-Vallon,
 R.F.) Bonne réf. 822-1556.

ROCK FOREST,
 garde milleu fam., 2 places disp.,
 18 mois et +. 864-7938.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES
 FERAIS TRAVAUX MENAGER
 de nettoyage, peinture, soins,
 etc. 820-7231.

312 DÉNÈGEMENT
 DÉNÈGEMENT COMMERCIAL
 Secteur nord, ouest et centre
 Tél.: 562-3439

312 DÉNÈGEMENT
 SERVICE DE DÉNÈGEMENT DE COURS
 rés. et commercial, avec tracteur,
 souffleur et pelle. Secteurs
 Quatre-Saisons, centre et nord.
 Tél. 822-2995.

316 DÉNÈGEMENT TRANSPORT
 * À 800 PROX *
 Déménagement Mt. services, prof.
 assurances, estimation gratuite,
 disponibles en tout temps.
 842-1960

318 PAYSAGISTES
 ARBRES DÉCORATIFS cédras
 pour haies, tourbe livrée ou posée,
 arrangements paysagers,
 murs et patio, estimation gra-
 tuite. Robert Demers 563-5946.

CÉDRAS POUR HAIE
 3 à 4 pi., 25, 4 à 6 pi., 3,25\$, 5 à
 8 pi. 6,25\$. Plantation à crédit.
 Plus de 30 ans d'expérience.
 Tél.: 843-9442

CÉDRIFÈRE R. CLOUTIER
 Cédras cultivés directement du
 producteur. Qualité et prix assu-
 rés. Garantie 2 ans sur installa-
 tion. Tél. 884-1147.

PROX-HAIE
 CÉDRAS: SPÉCIAL d'automne,
 6 à 8 pieds, 12\$/pi. livrés, instal-
 lés, garantis. Régulier 18\$/pi.
 néaire. Équipement spécialisé
 hydraulique sans bris 878-2390

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
 Taille haies de cédras, d'arbres et
 d'arbustes. Tél. 822-2899.

320 SERVICES DIVERS
 ** ESTHÉTIQUE * AUTO **
 Nettoy. cre. poli. 33 ans d'expé-
 rience. Réjean - 565-9982.

* FERAIS TRAVAUX TOUTS GENRES *
 Paysagement, émondage, entre-
 tien, peinture, rénovation, etc. à
 prix compétitif. 564-2651

HOMME À TOUT FAIRE
 pour vos travaux de rénovation
 intérieur, extérieur, pose couve-
 plancher, sandblast mobile.
 Michel: 572-3958 / 346-5269

HOMME À TOUT FAIRE
 Construction, innovations tous
 genres, maintenance de bâti-
 ments. Int. et ext. Tél. 823-8614.

* RÉNOVATIONS DE TOUTS GENRES *
 et pose de céramique.
 Gilles: 590-1655

RÉNOVATION
 Tous genres de travaux.
 Lucien: 571-7070

336 OCCASION D'AFFAIRES
 ACHETONS vos vieux bijoux en
 or, chaîne brisée, bague, etc.
 Meilleurs prix en ville. Payons
 comptant. Libre ÉCHANGE,
 Sherbrooke: 822-3545. Magog
 847-4777. Drummondville:
 474-8693.

ENFIN UN EMPLOI QUE J'AIME!
 Révélez-vous de travailler selon un
 horaire souple qui vous permet
 trait d'harmoniser vie profession-
 nelle et famille? Venez découvrir
 une nouvelle et enrichissante
 occasion d'affaires dans le domaine
 culinaire. Une session d'informa-
 tion aura lieu samedi le 28
 septembre avec Claire et l'Alma-
 1-866-692-7766.

338 COMPTABILITÉ IMPÔTS
 COMMERCE Professionnels,
 trav. autonomes, particuliers,
 10 ans d'exp. en impôts féd.
 G. Thibierge 819-820-5198

350 SANTÉ
 * MANIPULATEUR ORTHOPÉDIQUE *
 maux de dos, cellulite, sciatique,
 tunnel carpien, migraine, circula-
 tion, sur rendez-vous: 823-8536

HERBALIFE
 Distributeur indépendant
OCCASION D'AFFAIRES
 OU
PRODUITS
GNSESTRICE.COM
 CLAUDETTE: 819 564-1728

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES
 PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR
 Vous en avez le droit!
 Massage suédois.
 450-532-2822

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCHÈRES

AVIS
 DE DEMANDE DE DIS-
 CULSION.
 Prenez avis que la com-
 pagnie - Calcul L.L. inc. -
 demandera à l'inspecteur
 général des institutions finan-
 cières la permission de
 se dissoudre conformé-
 ment aux dispositions
 de la Loi sur les compa-
 gnes.
 À Sherbrooke, ce 23 sep-
 tembre 2002.
 Daniel Joly,
 président
 81180

Deux touristes suisses meurent dans un accident de la route

Un séjour en sol québécois s'est transformé en véritable cauchemar, hier après-midi, lorsque deux touristes suisses ont perdu la vie dans un accident de la route qui a aussi fait trois blessés, sur la route 132 à Val-Brillant, en Gaspésie.

Jacques Bridel, 54 ans, et Henri-Victor Money, 57 ans, sont morts sur le coup. Leurs conjointes respectives, qui sont

aussi originaires de Suisse, ont été blessées gravement lors de la collision. Elles ont été hospitalisées au Centre hospitalier de Rimouski où les médecins ne craignent pas pour leur vie.

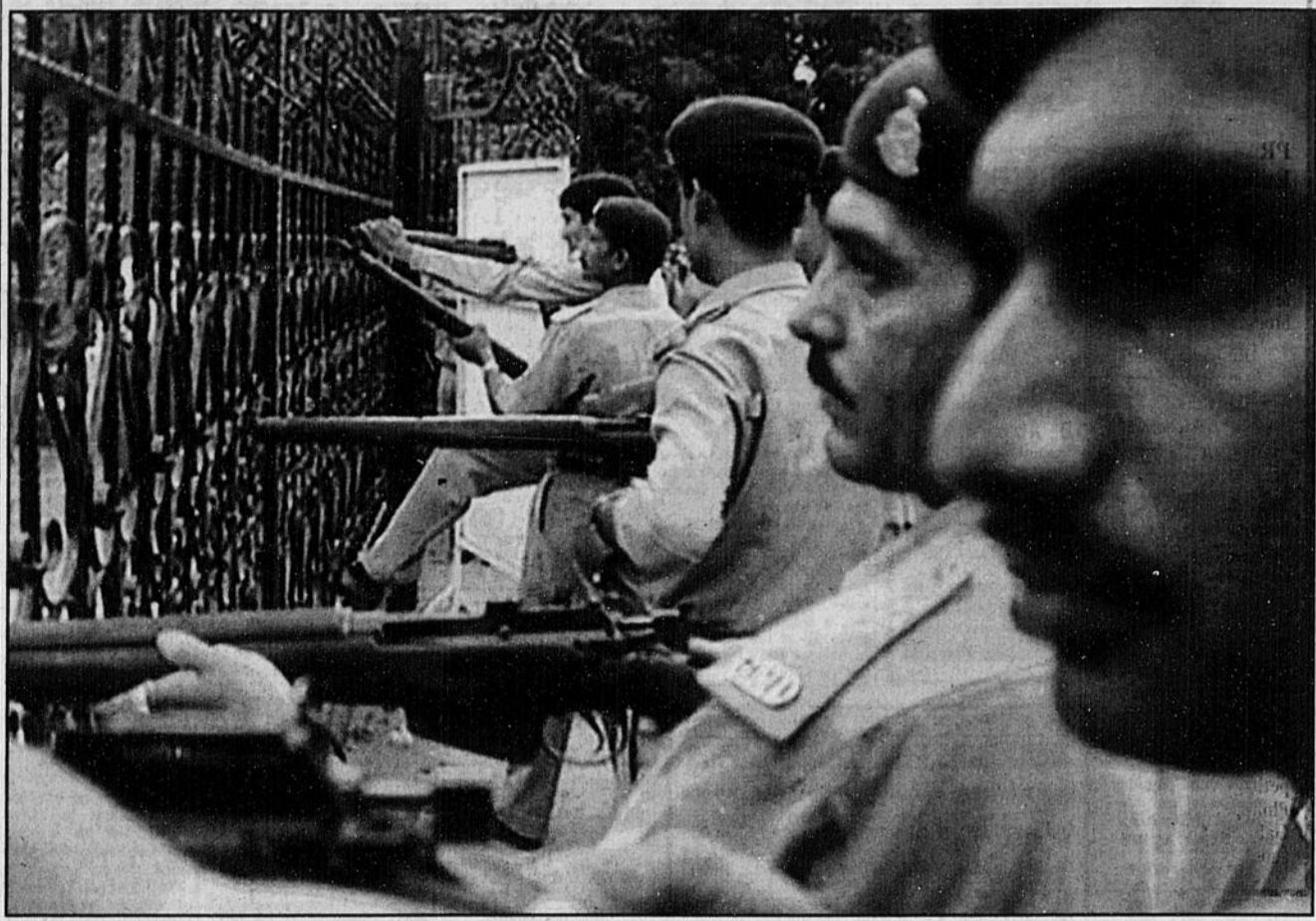
La collision frontale s'est produite vers 15 h à Val-Brillant, une municipalité située près d'Amqui, dans la Vallée de la Matapédia.

«L'accident s'est produit lorsque Jacques Bridel, qui était au volant d'une voiture de marque Aléro, a pour une raison inconnue empiété sur la voie

inverse de la circulation. Il a percuté un véhicule qui roulait dans l'autre direction de la route 132», a mentionné le sergent Serge Boulet, superviseur de la Sûreté du Québec (SQ) au poste de Rimouski.

Les touristes suisses, qui étaient de passage dans cette région, roulaient vraisemblablement en direction de Gaspé. Ils prenaient place à bord d'un véhicule de location.

L'occupant de l'autre véhicule, un homme de Val-Brillant, a subi des blessures mineures.



Les commandos d'élite indiens se sont lancés tôt aujourd'hui à l'assaut d'un temple hindou de l'Etat du Gujarat, dans l'ouest de l'Inde, pour capturer des individus lourdement armés qui y ont ouvert le feu hier, faisant au moins 30 morts, dont six femmes et quatre enfants, et une cinquantaine de blessés.

Une fusillade dans un temple hindou fait au moins 30 morts

Les commandos d'élite indiens se sont lancés tôt aujourd'hui à l'assaut d'un temple hindou de l'Etat du Gujarat, dans l'ouest de l'Inde, pour capturer des individus lourdement armés qui y ont ouvert le feu hier, faisant au moins 30 morts, dont six femmes et quatre enfants, et une cinquantaine de blessés.

Les commandos ont pénétrés à l'intérieur du complexe du temple Saminaraayan à Gandhinagar (Etat du Gujarat), où ils ont échangé des tirs nourris avec les hommes armés. Ces derniers ont également lancé des grenades sur les forces de l'ordre: au moins dix membres des commandos ont été blessés par des éclats de grenades, selon la chaîne de télévision indienne Aaj Tak.

D'après la police, deux individus armés se trouvaient à l'intérieur du com-
 plexe du temple, visité chaque jour par des milliers de personnes, mais d'autres informations faisaient état de la présence de trois hommes.

Après l'assaut lancé par les commandos, les hommes armés sont sortis du bâtiment principal du temple Saminaraayan, et se sont dispersés dans le complexe qui s'étend sur 9 hectares.

Un peu plus tôt, un responsable de la police avait précisé que les forces de sécurité attendaient «jusqu'à ce qu'ils (ndlr: les hommes armés) épuisent leurs munitions» pour lancer leur offensive.

Plus de 500 personnes ont été évacuées du site mais un responsable de police présent à l'intérieur du complexe a déclaré sous couvert de l'anonymat que les hommes armés retenaient en otage entre 40 à 50 personnes.

La fusillade survenue lors de l'attaque du temple a fait au moins 30 morts et 45 blessés, dont cinq policiers blessés par balle, selon la police locale et les

responsables hospitaliers.

Le vice Premier ministre Lal K. Advani a qualifié cette attaque du temple Saminaraayan d'attentat suicide et l'a liée aux élections organisées dans l'Etat indien du Jammu-et-Cachemire. «Les ennemis de la nation sentent que les développements au Jammu-et-Cachemire renforcent le point de vue de l'Inde et qu'une grosse attaque pourrait détourner l'attention. Je considère cela comme une action très délibérée», a-t-il déclaré.

Pour l'heure, aucun groupe n'a revendiqué l'attaque et on ignorait dans l'immédiat si elle était liée aux militants islamistes qui ont menacé de saboter les élections dans l'Etat du Jammu-et-Cachemire.

La sécurité a été renforcée à Gujarat et dans d'autres Etats où vivent d'importantes communautés musulmanes et hindoues. Les autorités locales et nationales ont lancé de nombreux appels au calme.

afin d'être prêt à évacuer, si besoin est, les citoyens français et les autres ressortissants étrangers qui vivent dans cette ville d'un demi-million d'habitants.

«Nous voulons nous rapprocher (de Bouaké, NDLR) afin que, si les belligérants - quel qu'ils soient - attaquent nos ressortissants, nous puissions intervenir très rapidement», a expliqué sur place le colonel français Charles de Kersabiec.

Des soldats américains ont également été dépêchés dans la région pour assurer la sécurité des ressortissants des Etats-Unis, a indiqué le commandement américain en Europe dans un communiqué rectificatif. En effet, dans un premier temps, le Pentagone avait annoncé que ces soldats se rendaient en Côte d'Ivoire. En fait, leur première destination africaine devrait être le Ghana, selon un responsable militaire américain.

Selon des responsables de la Défense américaine, ce détachement composé de moins de 200 militaires est parti pour participer à l'éventuelle évacuation d'une centaine d'enfants américains. Agés de cinq à 12 ans, les écoliers font partie de quelque 200 étrangers retranchés dans l'International Christian Academy, un pensionnat pour les enfants des missionnaires de Bouaké, qui s'est retrouvé lundi soir pris entre deux feux.

A Bouaké, les tirs ont retenti durant une heure lundi soir et un porte-parole de l'armée ivoirienne a annoncé mardi que des unités loyalistes étaient entrées dans la ville. «Nous suivons l'évolution

Côte d'Ivoire: les forces loyalistes entrées dans Bouaké

L'armée ivoirienne a annoncé hier que des unités loyalistes étaient entrées dans la deuxième ville du pays, Bouaké, tenue depuis jeudi dernier par les mutins. Après une heure d'échanges nourris dans la nuit, des tirs ont de nouveau retenti à la mi-journée, puis dans l'après-midi.

Des habitants apeurés de Bouaké, joints par téléphone, ont signalé hier après-midi que des échanges de tirs avaient eu lieu pendant plus d'une heure. Pour ces derniers, il s'agissait de tirs d'artillerie et d'armes lourdes. «Nous ne savons pas ce qui se passe parce que nous sommes tous enfermés (chez nous)», a déclaré un habitant effrayé, joint par téléphone.

Les rebelles, qui avaient nié lundi soir avoir été attaqués par les forces loyalistes, ont affirmé avoir repoussé un assaut lancé par les troupes gouvernementales contre un bâtiment abritant une école de formation militaire.

Devant l'évolution de la situation, de nouveaux renforts militaires français ont quitté Abidjan en direction de la capitale Yamoussoukro, à 60 km de Bouaké, où l'armée française a installé une base, selon l'état-major à Paris. Un convoi d'une dizaine de véhicules est entré dans la ville après la tombée de la nuit.

(19) Un détachement de soldats français s'est également rapproché de Bouaké

de l'action que ces unités conduisent sur le terrain», a ajouté le colonel Philippe Mangou à la radio d'Etat.

Dans l'autre ville aux mains des rebelles, Korhogo, un fief de l'opposition dans le nord de la Côte d'Ivoire, les mutins, tirant des rafales d'armes automatiques en l'air, ont donné l'ordre à la population de quitter le centre-ville pour rentrer chez eux, a confié un résident joint mardi par téléphone. Les écoles et les magasins restaient fermés, les rebelles patrouillaient dans les rues et aucun soldat loyaliste n'a été aperçu dans les environs.

L'opposant Alassane Ouattara, qui s'est réfugié jeudi à l'ambassade de France, a affirmé qu'un commando avait tenté de l'assassiner après avoir tué l'ancien chef de la junte qui avait pris le pouvoir lors du coup d'Etat militaire de 1999 - le premier perpétré dans le pays - avant d'en être chassé l'année suivante. Il a accusé les autorités de tenter de profiter de la situation pour «liquider et éliminer» les membres de son parti.

En marge du sommet UE-Asie (ASEM) à Copenhague, Jacques Chirac s'est dit «préoccupé» par la situation actuelle qu'il suit avec attention. «Le climat aujourd'hui est redevenu calme à Abidjan, mais l'ordre public n'est toujours pas rétabli ni à Bouaké ni à Korhogo», a déclaré le président français, rappelant que la France avait pour sa part répondu aux demandes du gouvernement ivoirien «notamment pour assurer la sécurité des Français et des étrangers».

Je donne, je choisis
 ✓ égalité
 ✓ solidarité
 ✓ justice

FÉDÉRATION DES FEMMES DU QUÉBEC
 110, rue Sainte-Thérèse
 Bureau 309
 Montréal (Québec) H2Y 1E6
 www.ffq.qc.ca

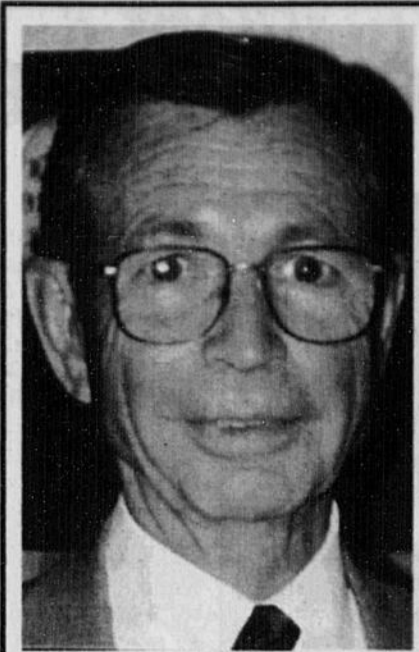
Faire parvenir votre don à la :

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



PRATTE Ruth
A Sherbrooke, le 22 septembre 2002, est décédée madame Ruth Pratte, à l'âge de 69 ans, fille de feu Armand Pratte et de feu Florence Benoit, demeurant à Sherbrooke. Madame Pratte repose à la:
Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Ledoux, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com
Heures de visite: MERCREDI (soir) de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le jeudi 26 septembre 2002, à 11 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Pratte laisse dans le deuil sa sœur aînée: Suzanne Pratte Pélouin (feu Dr L. P. Pélouin); son frère: Serge Pratte (M-Claude Thihaull); sa belle-sœur: Rose Roy (feu René Pratte); ses neveux, nièces: Maryse (L.J. McMahon); Jacques Pélouin; André, Pierre et Louis Pratte; Gisèle Pratte; ses petits-neveux et nièces: Stéphanie, Jean-Philippe, Sabrina, Éric, Myriam, Samuel, Gabrielle et Sydney; autres parents et amis.



MARTIN Raymond 1926-2002
Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 18 septembre 2002, est décédé monsieur Raymond Martin, à l'âge de 76 ans, époux de feu Suzan Bélanger, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, prés. / Clément Cartier, dir.
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

La famille vous accueillera au salon le VENDREDI 27 septembre 2002, de 19 h à 22 h. À noter qu'il n'y aura pas de visite au salon le jour des funérailles. La famille sera présente le 28 septembre 2002, à l'église à compter de 10 h et les funérailles suivront à 10 h 30, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, en présence des cendres. Monsieur Martin laisse dans le deuil ses enfants: Line-Marie, Pascal (Chantale Roy) et Nicolas (Céline Léveillé); ses petits-enfants: Line-Sue, Karine, Elizabeth, Maria, Myriam et Étienne. La famille Martin: Rollande Joubert (feu Robert); Laurent (Lise Choquette); Doris Martin; Jeanne (Wayne Ross). La famille Bélanger: Bob Uyeda (feu Rachel); Denyse (Jacques Dupuis); Diane (Gérard Coutlée) Claudette; Monique (Claude Géli-nas); il laisse également ses neveux, nièces, autres parents et amis. Les enfants tiennent à remercier le Dr Rachel Bujold, Jacqueline Côté, Claude Charest et le Dr Liane Beaulieu. Les témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par des dons à la FONDATION DU CHUS, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8.



BERNIER Mario
À Drummondville, le 23 septembre 2002, est décédé Mario Bernier, à l'âge de 22 ans, fils de Maurice Bernier et d'Hélène Paris, demeurant à St-Félix de Kingsey Drummondville. Mario repose au:
Centre Funéraire Yves Houle & Frère
6088 Principale, St-Félix de Kingsey, Qc
Tél.: 1-800-405-4777; Téléc.: 1-819-826-3001
Heures de visite: MERCREDI le 25 septembre 2002, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles, le jeudi 26 septembre 2002, à 15 h, en l'église St-Félix de Kingsey et de là au Crématorium Yves Houle et Frère, lieu de la crémation. Mario laisse dans le deuil son père: Maurice (Jeannette Bernier), St-Félix de Kingsey; sa mère: Hélène Paris, Lawrenceville; son frère: Sylvain (Martine), St-Félix de Kingsey; sa filleule: Jessica Bernier, St-Félix de Kingsey; il laisse aussi dans le deuil Annie Bernier (Brian Borris), St-Cyrille de Wendover; Jessy Bernier, Richmond; William Borris, St-Cyrille de Wendover; sa grand-mère paternelle: Jeanne Hémond (feu Ovide Bernier), Drummondville; sa grand-mère maternelle: Fernande Allie (feu Jean-Paul Paris), St-Cyrille de Wendover; les membres des familles Bernier, Paris et d'Albert Bernier et ses amis. En guise de sympathie, des dons pour la FONDATION YVES HOULE (POUR LA PRÉVENTION DU SUICIDE), afin de venir en aide aux jeunes, seraient appréciés par la famille.



SPALDING Denis
À la Maison Aube-Lumière, le 23 septembre 2002, est décédé monsieur Denis Spalding, à l'âge de 84 ans, époux de Madeleine Ménard, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Spalding repose à la:
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, prés. / Clément Cartier, dir.
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI le 26 septembre 2002, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le vendredi 27 septembre 2002, à 11 h, en l'église St-François d'Assise. Il y aura ensuite incinération et les cendres seront déposées au cimetière de Compton à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Spalding laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine (André Bélanger); Richard; Judith (Jean-Louis Bergeron); Carrol (Aimé Lupien); Marc (Silvie Nadeau); Linda (Yves Bombardier); ses 9 petits-enfants et ses 2 arrière-petits-enfants; sa belle-sœur: Mireille Poulin (feu Normand Spalding); Marguerite Ménard (feu Robert Breault); Rosilda Ménard (Paul St-Laurent); Laurent Ménard (Denise Bergeron); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke, Pavillon Argyll et la Maison Aube-Lumière pour tous les bons soins prodigués à monsieur Spalding. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7, seraient grandement appréciés.

In memoriam
BERNIER (Mario)
22 ans, St-Félix de Kingsey
DION (Mme Jeanne)
89 ans, Drummondville
EMOND (M. Fernando) (Ti-Gars)
84 ans, Drummondville
FORTIN (M. Charles)
89 ans, Beaulac-Garthby
LAVALLÉE (Mme Elsie)
77 ans, Sherbrooke
MARCoux (M. Jacques)
70 ans, Coaticook
MARTIN (M. Raymond)
76 ans, Sherbrooke
MORIN (M. Charles)
72 ans, East Angus
PRATTE (Mme Ruth)
69 ans, Sherbrooke
SPALDING (M. Denis)
84 ans, Sherbrooke

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538



FORTIN Charles
Au Centre Hospitalier de la région de l'Amiante, le 22 septembre 2002, est décédé monsieur Charles Fortin, à l'âge de 89 ans, époux de madame Alice Pomerleau, demeurant à Beaulac-Garthby. Monsieur Fortin repose à la:

Maison funéraire Audet Limitée
496 av. Jacques Cartier, Disraeli (Qc)
Tél.: 418-449-2500, Téléc.: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 35. Funérailles, le jeudi 26 septembre 2002, à 11 h, en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac-Garthby. Par la suite il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Fortin laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint(es): René Fortin, Solange, Gérald, Lise, Huguette, Claudette, Laurent, Simon, Richard, Bernadin, Francine, Nicole, Maurice, Clémence, Murielle et Alain Fortin; ses 20 petits-enfants ainsi que ses 6 arrière-petits-enfants. Monsieur Fortin laisse également dans le deuil son frère, ses sœurs et leurs conjoint(es): Adrien Fortin, Rita Fortin, Simone Fortin, Jeannine Fortin et Réjeanne Fortin; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel du 3 A du CHRA de Theford-Mines pour l'attention et les bons soins apportés à monsieur Fortin. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHRA, 1717 rue Notre-Dame Nord, Theford-Mines, Qc. G6G 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

À toutes les personnes éprouvées
La Tribune offre ses plus sincères condoléances



MORIN Charles
À la Maison Aube-Lumière, le dimanche 22 septembre 2002, est décédé monsieur Charles Morin à l'âge de 72 ans, époux de Françoise Reid, demeurant à East Angus. Monsieur Morin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
56, Laurier, East Angus, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 28 septembre 2002, à 11 h, en l'église St-Louis-de-France d'East Angus. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Morin laisse dans le deuil ses sœurs et son frère: Cécile, Montréal; Denise, c.n.d. Sherbrooke; Noël (Madeleine White), East Angus; Marie-Marthe, Sherbrooke; une belle-sœur: Lucia Gendron (feu Paul-Émile Morin), Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Reid: Frank (Huguette Fournier); Jean-Luc (feu Madeleine Bécotte); Madeleine (Marc-André Roy); Russell (André Blanchard); Georges (Claudette Tétrault); Jacqueline (feu Yvon Gendreau); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Son épouse tient à remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière, du CLSC d'East Angus et du CHUS Hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à monsieur Morin. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7, seraient grandement appréciés.

LACROIX André

À son domicile, le 23 septembre 2002, est décédé monsieur André Lacroix, à l'âge de 65 ans, époux de Madeleine Betit, fils de feu Amédée Lacroix et de feu Agnès Durocher, demeurant à Richmond-Cleaveland. Monsieur Lacroix repose au:

Centre Funéraire Yves Houle & Frère
198 Adams, Richmond, Qc
Tél.: 1-800-405-4777; Téléc.: 1-819-826-3001

Heures de visite: JEUDI le 26 septembre, de 19 h à 22 h. VENDREDI le 27 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, le samedi 28 septembre 2002, à 14 h 30, en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière St-Claude de Windsor. Outre son épouse, monsieur Lacroix laisse dans le deuil ses enfants: Manon (Denis Mallette), Kingsey Station; Caroline (Normand Maurice), St-Félix de Kingsey; Mélanie (John Blais Jr), Richmond; Cynthia (Martin Proulx), Kingsey Station; ses petits-enfants: Tina et Marco Mallette; Gabriel Proulx; ses frères et sœurs: Emilia (feu Bertrand Perreault), Richmond; Emilien (TI-BLANC) (Alice Boisvert), Richmond; Denise, Sherbrooke; il était aussi le frère de feu Pauline (Roger Amnotte), Joliette; il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Maurice Betit (Pauline Béchar), Melocheville; Annette Betit (Réal Denommée), Ulverton; Jean-Paul Betit (feu Shirley Durocher), Richmond; Claire Betit (Gilles Cousineau), Melbourne; Jeanne Betit (Claude Lagacé), St-Charles de Drummond; Noëlla Betit (François Hamel), St-Félix de Kingsey; ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



MARCoux Jacques
Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 22 septembre 2002, est décédé monsieur Jacques Marcoux, à l'âge de 70 ans, époux de Ginette Lamoureux, demeurant à Coaticook. Monsieur Marcoux repose au:

Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur gén.
Courriel: coopfun@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 26 septembre 2002, à 11 h, en l'église Saint-Marc. Inhumation au cimetière Saint-Edmond. Outre son épouse, monsieur Marcoux laisse dans le deuil son fils: Sébastien; ses frères: Paul Marcoux (Doris McManara); François Marcoux (Denise Lemire); Guy Marcoux (Francine Pelletier); sa sœur: Réjeanne Marcoux; ses beaux-frères et belles-sœurs: Guy Lamoureux (Henriette Véronneau); Johanne Lamoureux (Brian Van Derlinden); Huguette Lamoureux (Jacques Lefebvre); Nicole Lamoureux (Noël Dion); Daniel Lamoureux; Carmen Lamoureux (Jean-Paul Lavallée); Jacinthe Lamoureux (Ted Kuczynski); Patrick Lamoureux; Michel Lamoureux (Cécile Cournoyer); Kathleen Lamoureux (Mike Filoni); Janick Lamoureux; Vianney Lamoureux (Johanne Lambert); il était également le beau-frère de feu Francis Lamoureux; il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.



LAVALLÉE Elsie (Houde)
Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 22 septembre 2002, est décédée madame Elsie Houde Lavallée, à l'âge de 77 ans, fille de feu Jean-Baptiste Houde et de feu Clarisse Trépanier, demeurant à Sherbrooke. Madame Houde repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et MERCREDI, à compter de 9 h, jusqu'au départ du salon à 11 h. Il y aura partage de la parole au salon, le mercredi 25 septembre 2002 à 10 h 15. Inhumation au cimetière de Malvern à Lennoxville. Madame Elsie Houde Lavallée laisse dans le deuil ses enfants: Claude, Lucie (Jean-Pierre Bertrand), Yves, Pierre (Cheryl), Jacques (Lily), Monique, Hélène (Henry Van Beek); ainsi que leur père: M. Roma Lavallée; ses petits-enfants: Sonia, Julie, Annie, Philippe, Francis, Chantal, Dhestiney, Joël, Amanda, Luke et Micha; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins Palliatifs du 6e étage de l'Hôtel-Dieu, pour tous les bons soins et attentions prodigués à Mme Houde Lavallée.

Des dizaines de squatters délogés à Toronto

Presse Canadienne
TORONTO

Des agents de sécurité et des policiers ont délogé hier des dizaines de sans-abri des constructions précaires qu'ils s'étaient bricolées sur un terrain privé surnommé «Tent City», à Toronto.

La chaîne de matériel de rénovation Home Depot, qui est propriétaire du site, en bordure du lac Ontario, dans l'est de la ville, soutient que des questions de sécurité l'ont incitée à expulser les squatters du terrain, infesté de rats et parsemé de débris.

La police a aidé les agents de sécurité à maintenir l'ordre pendant l'opération sur l'ancien site industriel où se dressent les abris primitifs - parfois de vulgaires planches clouées ensemble et recouvertes de plastique.

Certains des quelque 145 résidents de Tent City ont été emmenés menottes aux poignets. Pendant ce temps, des bulldozers se sont alignés le long du terrain, où une clôture de grillage existante a été prolongée et où des dispositifs d'éclairage ont été ajoutés.

Plusieurs des sans-abri ont dit n'avoir pas été avisés à l'avance de leur expulsion et ont affirmé qu'on ne les avait pas laissés emmener leurs affaires.

Au cours d'une conférence de presse convoquée à la hâte, le maire de Toronto, Mel Lastman, s'est dit préoccupé par la mauvaise réputation que Tent City a donnée à la ville.

Tent City a fait parler d'elle sur la scène internationale en juin dernier. Le



Des agents de sécurité et des policiers ont délogé hier des dizaines de sans-abri des constructions précaires qu'ils s'étaient bricolées sur un terrain privé surnommé «Tent City», à Toronto.

New York Times l'avait décrite comme le symbole du déclin de Toronto, affirmant que le phénomène des sans-abri avait atteint des niveaux catastrophiques et entraînait la détérioration de la ville.

«Ce n'est pas beau à voir, a déclaré le maire. Ce n'est pas Toronto. Et Toronto ne devrait pas être dépeinte de cette façon.»

Néanmoins, c'est Home Depot qui a pris la décision d'expulser les squatters, a-t-il souligné, ajoutant que l'Armée du salut s'occuperait des résidents et que la Ville disposait d'au moins 200 lits disponibles dans des refuges pour itinérants.

Home Depot avait prévu construire un magasin sur les lieux, mais la Commission des affaires municipales de l'Ontario lui en a refusé l'autorisation il y a environ quatre ans. La Ville a aussi imposé un moratoire sur tout développement de terrains situés en bordure du lac Ontario.

Aucune des baraques érigées par les squatters n'a été démolie, a affirmé un représentant de Home Depot. La compagnie autorisera les résidents à revenir sur les lieux pour récupérer leurs biens au cours des prochains jours, a-t-elle assuré.

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vierge fructueuse, splendideur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assis-tu moi dans mes détresses. O étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère, O sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devriez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.
N.F. 80736

Donner du sang, une question de vie.
Info-Collecte (514) 832-6973
1 800 343-SANG
Site Internet: www.sang-quebec.ca

Un vaccin contre le virus du Nil pourrait être offert bientôt

Associated Press
WASHINGTON

Un vaccin contre le virus du Nil occidental pourrait être offert aux plus vulnérables - comme les personnes âgées - d'ici trois ans, et un test permettant de vérifier que les banques de sang sont libres de contamination par le virus pourrait être disponible l'été prochain. C'est ce qu'ont affirmé des scientifiques devant le Congrès américain, mardi.

Le virus, qui se transmet aux humains principalement par les piqûres de moustiques, a déjà infecté 2000 personnes dans 32 États, et en a tué 98. Au Canada, deux décès sont officiellement attribués au virus, l'un au Québec, l'autre en Ontario, et un troisième décès fait l'objet de vérifications. Plusieurs personnes ont contracté le virus dans le centre et l'ouest du pays.

Des spécialistes croient que des vaccins existants contre la fièvre jaune, la fièvre dengue et l'encéphalite de St-Louis, pourraient fournir une protection contre le nouveau virus. Des expériences préliminaires menées sur des animaux de laboratoire à l'aide d'un vaccin contre la fièvre jaune qui a été modifié se sont avérées concluantes. Le vaccin expérimental fera sous peu l'objet de tests sur les humains.

Je donne, je choisis
égalité
solidarité
justice
Fédération des Femmes du Québec
110, rue Sainte-Thérèse
Bureau 309
Montréal (Québec) H2Y 1E6
www.fhq.ca

International

Irak: Tony Blair dévoile ses preuves

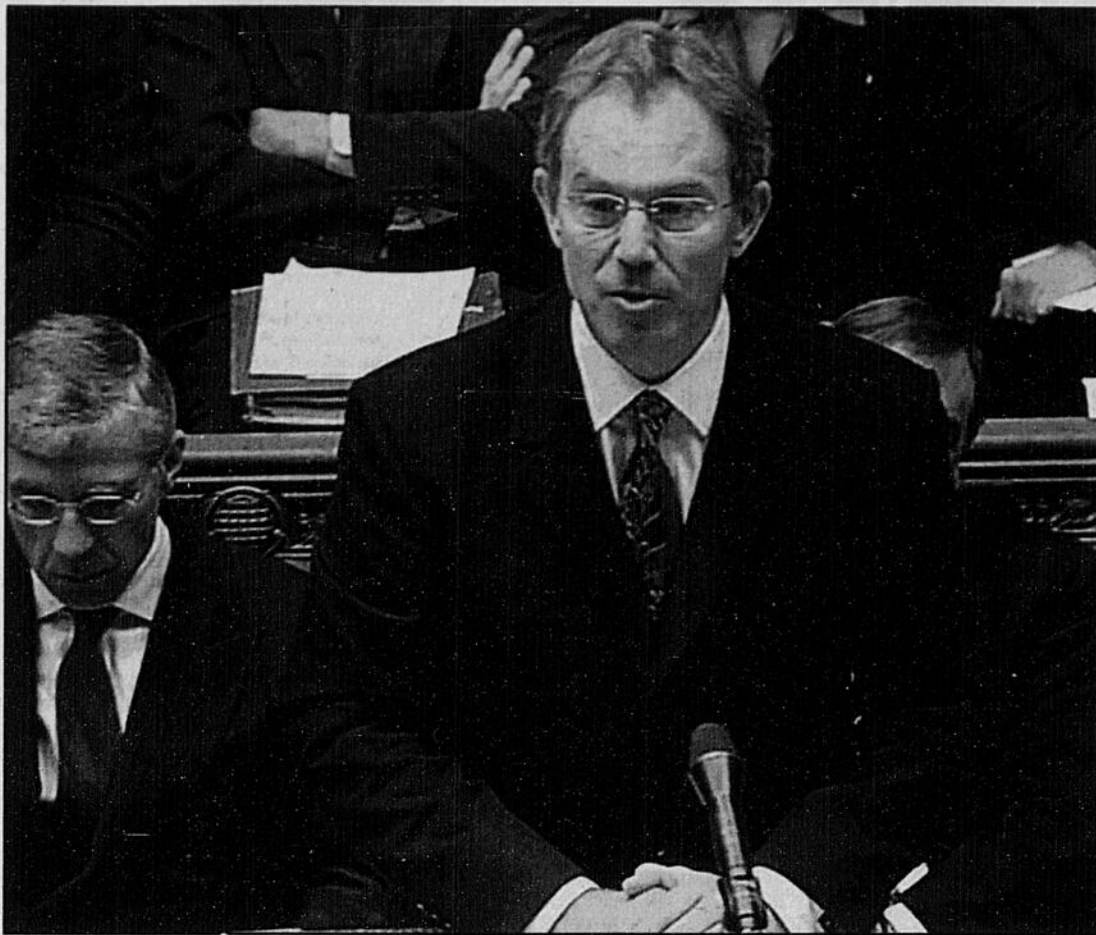
Associated Press
LONDRES

La Grande-Bretagne apporte ses preuves à charge contre l'Irak. D'après les éléments présentés hier par Tony Blair, Saddam Hussein continue de développer des armes de destruction massive, mais surtout il a bien l'intention de s'en servir.

Le premier ministre britannique dit n'avoir «aucun doute» sur «la gravité et l'actualité de la menace» posée Bagdad. Confronté à de fortes réticences au sein même de son gouvernement et de son parti, Tony Blair, qui défendait dans la journée la nécessité d'une éventuelle frappe militaire contre l'Irak devant la Chambre des communes, assure que Saddam Hussein a «progressé» dans le développement d'armes de destruction massive et qu'il «faut l'arrêter».

À Bagdad, le régime irakien a dénoncé un rapport «totalement sans fondement» et accusé Tony Blair de servir «la campagne de mensonges conduite par les sionistes contre l'Irak», selon les termes du ministre irakien de la Culture Youssef Hammadi.

«Si nous ne faisons pas face à cette menace, non seulement nous risquons d'entamer l'autorité des Nations unies, mais aussi, de façon plus importante et à plus long terme, nous faisons courir un risque aux vies et à la prospérité de nos propres peuples», écrit Tony Blair dans le dossier rendu public quelques heures avant que le Parlement ne se réunisse en séance spéciale pour débater d'une possible action militaire contre l'Irak.



Convaincu de la nécessité de lancer une attaque militaire contre l'Irak, le premier ministre britannique Tony Blair s'est employé hier aux Communes à convaincre ses collègues du Parlement à le suivre dans cette voie.

Pour le chef du gouvernement britannique, le plus fidèle soutien des États-Unis sur la question

irakienne, si Saddam Hussein refuse de laisser les Nations unies retourner en Irak et achever le démantèlement des armes de destruction massives,

la communauté internationale devra agir. «Nous devons nous assurer qu'il n'utilise pas les armes qu'il possède et ne met pas la main sur les armes qu'il convoite.»

D'après le dossier britannique, qui contient peu d'éléments nouveaux, Bagdad continue de développer des armes chimiques et bactériologiques, a tenté d'acquiescer des «quantités importantes» d'uranium en Afrique et étendu la portée de ses missiles balistiques.

Sur la base d'estimations des services de renseignement, le rapport conclut qu'en cas de levée des sanctions de l'ONU, Saddam Hussein pourrait mettre au point une arme nucléaire d'ici un à deux ans.

«Le programme militaire irakien actuel envisage de façon spécifique l'utilisation d'armes chimiques et bactériologiques», affirme le dossier, qui comprend une carte montrant que les armes irakiennes qui sont actuellement mises au point peuvent atteindre non seulement Israël mais tous les pays du Proche et Moyen-Orient ainsi que la Grèce et la Turquie.

Saddam Hussein contrôlerait directement ces armes, dont certaines pourraient être opérationnelles dans les 45 minutes suivant l'ordre du commandement irakien.

Le rapport suggère que le régime irakien pourrait conserver des stocks importants de bacille du charbon et disposer de laboratoires mobiles pour développer des armes bactériologiques. Les Al-Husseïn d'une portée de 650 km, capables de transporter des armes chimiques et bactériologiques, et accru la portée d'autres missiles.

Au sein de son propre Parti travailliste, certains parlementaires, qui ont publié un contre-rapport baptisé «le dossier malhonnête pour la guerre contre l'Irak» ont promis de ne pas lui faire de cadeaux à la Chambre des communes.

«La réalité, c'est que c'est une guerre sur George Bush, les armes et le pétrole, et nous allons interroger Blair très précisément pour savoir pourquoi la Grande-Bretagne ne peut avoir une politique internationale indépendante de l'administration américaine», a déclaré le député Jeremy Corbyn.

Selon un sondage publié hier dans *The Guardian*, 86% des Britanniques pensent que le gouvernement doit obtenir l'aval du Parlement et des Nations unies avant d'engager une action militaire contre l'Irak.

Ottawa se rapproche de la position américaine

Presse Canadienne
OTTAWA

Le Canada endosse la position américaine selon laquelle une action devrait être entreprise si Saddam Hussein tente d'empêcher les inspecteurs en armement des Nations unies de vérifier s'il se trouve en Irak des armes de destruction massive.

«Nous pouvons à coup sûr endosser la position des États-Unis qu'il doit y avoir des conséquences claires si l'Irak ne respecte pas ses obligations», a soutenu hier le ministre canadien des Affaires étrangères, Bill Graham, à la sortie d'une réunion du cabinet.

Pour sa part, le premier ministre Jean Chrétien a dit souhaiter qu'une nouvelle résolution

très claire et très serrée émanera du Conseil de sécurité. «Nous voulons que les inspecteurs soient là le plus tôt possible et nous voulons que Saddam Hussein détruise toutes les armes de destruction massive qu'il pourrait avoir en sa possession», a-t-il ajouté.

Le ministre Graham s'est montré peu disposé à spécifier si une action militaire devrait suivre dans le cas où l'Irak manquerait à ses obligations. Il a toutefois soutenu que toute résolution du Conseil de sécurité ne devrait contenir aucune échappatoire.

«La résolution des Nations unies devrait être tout à fait claire afin que Saddam Hussein réalise qu'il doit absolument se conformer à la venue d'inspecteurs et leur donner accès sans entrave et sans utiliser d'astuces, sinon une action sera prise», a indiqué M. Graham.

Le premier ministre britannique, Tony Blair, a rendu publiques, hier, ses preuves à charge contre l'Irak. D'après les éléments présentés, Saddam Hussein continue de développer des armes de destruction massive mais surtout, il a bien l'intention de s'en servir. L'Irak a qualifié «les preuves» de M. Blair de ramassis de demi-vérités, de mensonges et d'allégations naïves et à courte vue.

De son côté, le premier ministre Chrétien a affirmé qu'il était de notoriété publique que Saddam avait déjà utilisé des gaz contre les Kurdes irakiens et contre l'Iran.

Quant au ministre Graham, les informations dévoilées par le premier ministre britannique ont déjà été rendues

publiques par des groupes d'études stratégiques et se doivent d'être prises au sérieux. «Ça montre pour quelles raisons nous avons toujours dit que les inspecteurs des Nations unies devaient aller en Irak et très rapidement», a-t-il fait valoir. Mais «je ne vois pas dans le geste de M. Blair une suggestion d'attaquer l'Irak immédiatement», a-t-il précisé.

Il y a une semaine, l'Irak a fait parvenir une lettre au secrétaire général des Nations unies, Kofi Annan, disant qu'il acceptait la venue d'inspecteurs, sans conditions. Mais M. Annan a mentionné, lundi, n'avoir eu aucune nouvelle de l'Irak depuis cette lettre du 16 septembre.

Israël fait fi de l'ONU et poursuit le siège du QG de Yasser Arafat

Associated Press
GAZA

Faisant fi de la résolution adoptée par le Conseil de sécurité de l'ONU, l'armée israélienne a poursuivi hier le siège du quartier général de Yasser Arafat à Ramallah pour le sixième jour consécutif. Tsahal a même intensifié ses opérations dans les territoires palestiniens, en lançant une incursion meurtrière dans la ville de Gaza.

La résolution 1435, qui «exige l'arrêt immédiat» du siège de la Moukataka, a été adoptée dans la nuit grâce à l'abstention des États-Unis, qui ont donc renoncé à faire usage de leur droit de veto et permis ainsi aux Palestiniens de remporter une victoire diplomatique indéniable.

Israël s'est dit «déçu» par la position américaine au Conseil de sécurité, tandis que les Palestiniens ont salué ce «pas dans la bonne direction». Yasser Arafat a appelé la communauté internationale à «contraindre Israël à appliquer le retrait et la fin du siège».

Outre la levée du siège de la Moukataka, la résolution réclame le retrait des forces israéliennes des villes palestiniennes «aux positions tenues avant septembre 2000» (début de la deuxième Intifada) ainsi que «l'arrêt total de tous les actes de violence, y compris les opérations terroristes».

Au nom de l'Union européenne, le premier ministre danois Fogh Anders Rasmussen a informé Yasser Arafat par téléphone que les Quinze faisaient pression sur l'État hébreu pour qu'il lève le siège de la Moukataka. L'UE a exhorté Israël à retirer ses troupes pour amener «une désescalade de la situation», selon un communiqué.

Après s'être abstenus à l'ONU, les États-Unis ont enfoncé le clou, en fustigeant Israël pour son siège du QG d'Arafat. «Alors que nous combattons le terrorisme, notamment au Proche-Orient, ils doivent bâtir les institutions nécessaires pour un État palestinien», a déclaré hier le président George W. Bush. «Ce qui s'est passé récemment n'y contribue pas.»

Tout en poursuivant son siège à Ramallah, l'armée israélienne est entrée tôt dans la matinée dans la ville de Gaza. L'incursion de dizaines de chars israéliens, la plus importante depuis deux ans, a donné lieu à des affrontements sanglants dans les quartiers densément peuplés de la ville.

Le bilan des affrontements s'élève à au moins neuf morts (trois miliciens et six civils), dont Mohammed Kishkho, le chef local des Brigades des martyrs d'Al-Aqsa, et 24 blessés palestiniens, selon des responsables hospitaliers. Il s'agit du bilan humain le plus lourd enregistré en une journée depuis l'attaque aérienne israélienne du 23 juillet



L'armée israélienne a poursuivi hier le démantèlement du quartier général de Yasser Arafat.

dernier. Quinze personnes, dont quatorze civils, avaient alors été tués dans cette frappe ciblée qui visait Salah Chehadeh, un chef de l'aile militaire du Hamas.

L'armée israélienne a fait sauter à Gaza hier la maison familiale de Mohammed Farhat, un membre du Hamas. Il avait été abattu par Tsahal en mars dernier après avoir ouvert le feu dans une colonie juive de Gaza, tuant cinq étudiants israéliens.

L'incursion ne visait pas les chefs du Hamas, malgré l'avertissement voilé d'Ariel Sharon la veille. Le premier ministre israélien avait évoqué de prochaines frappes contre le mouvement de la résistance islamique, qui a revendiqué des dizaines d'attentats-suicides en Israël, dont l'explosion du bus de Tel Aviv qui a tué six personnes la semaine dernière.

Pour les commentateurs israéliens, le raid d'hier à Gaza constituait un échauffement en vue d'une offensive plus importante contre les dirigeants du Hamas. Selon un responsable israélien ayant requis l'anonymat, Tsahal envisage désormais d'expulser de Gaza le chef spirituel du Hamas, cheikh Ahmed Yassine, ainsi qu'un haut responsable du mouvement, Abdel Aziz Rantisi.

Le SEUIL
DE L'ESTRIE
Le SEUIL
SERVICE
D'AIDE AUX
HOMMES
EN
DIFFICULTÉ
DE
COUPLES
821-2420
61185

Ville de Sherbrooke

Chantier

des arrondissements

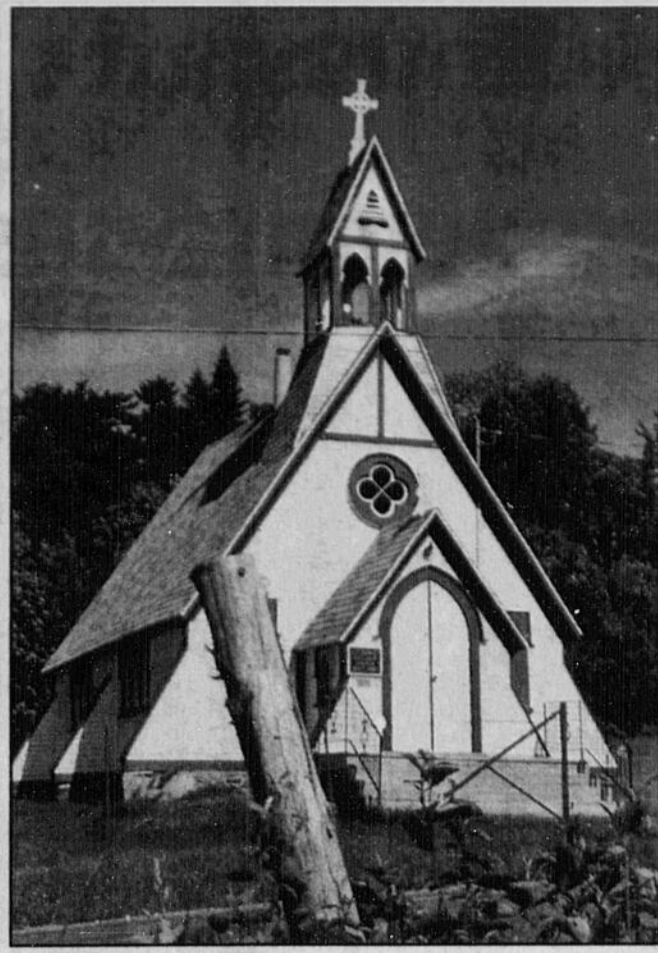
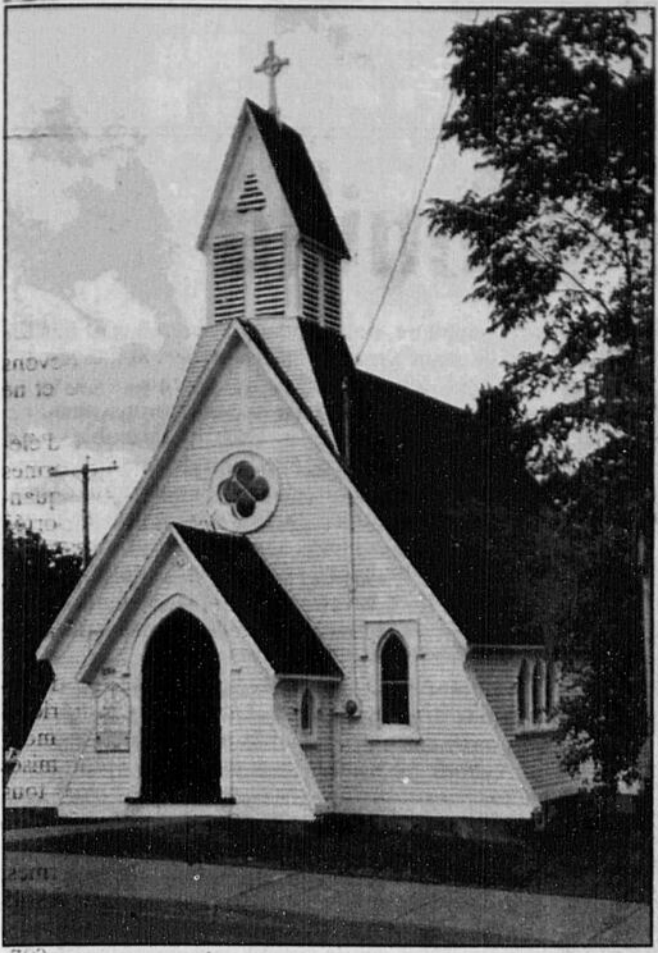
PARTICIPEZ À CETTE GRANDE CONSULTATION PUBLIQUE ET INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDEZ. CONTACTEZ VOTRE BUREAU D'ARRONDISSEMENT AFIN D'OBTENIR UN FORMULAIRE D'INSCRIPTION.

VOICI L'HORAIRE DU CHANTIER DES ARRONDISSEMENTS

Arrondissements	Dates et heures du chantier	Lieux du chantier	Fin des inscriptions
de Brompton (n° 1) 846-2757	Samedi 26 octobre 8 h 30 à 16 h 30	Maison des arts et de la culture 101, rue Saint-Joseph Brompton	Vendredi 11 octobre
n° 2 565-9954	Samedi 16 novembre 8 h 30 à 16 h 30	Centre Julien-Ducharme 1671, chemin Duplessis Fleurimont	Vendredi 1er novembre
de Lennoxville (n° 3) 569-9388	Mercredi 13 novembre 17 h 30 à 22 h	Centre communautaire Amédée-Beaudoin 10, rue Dépot, Lennoxville	Vendredi 25 octobre
du Mont Bellevue (n° 4) 563-3993	Samedi 9 novembre 8 h 30 à 16 h 30	École secondaire du Phare 405, rue Sara, Ascot	Vendredi 25 octobre
n° 5 564-7444	Samedi 19 octobre 8 h 30 à 16 h 30	Centre communautaire Richard-Gingras 163, chemin Saint-Roch Saint-Élie-d'Orford	Vendredi 4 octobre
de Jacques-Cartier (n° 6) 822-6060	Samedi 2 novembre 8 h 30 à 16 h 30	Séminaire Salésien 135, rue Don Bosco Nord Sherbrooke	Vendredi 18 octobre

Site internet : <http://ville.sherbrooke.qc.ca>

81043



La Tribune, Katy Cloutier

Dans le cadre des Journées de la culture dans la MRC du Granit, la population est invitée à mieux connaître la riche histoire des deux chapelles anglicanes toujours présentes sur le territoire de la MRC, soit St-Barnabas (photo de droite), à Lac-Mégantic, et St-John's, à Frontenac, mieux connue sous le nom «Chapel Hill».

Les Journées de la culture

À VICTORIANVILLE

(GB) - Dans le cadre des Journées de la culture qui seront célébrées cette fin de semaine à Victoriaville, comme un peu partout ailleurs au Québec, plusieurs activités sont à l'horaire. Vendredi, de 8 h 30 à 15 h, à la Bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot, une rencontre d'auteur est prévue avec l'écrivain Alain Bergeron qui invite les élèves de 4e année à partager sa passion pour l'écriture et à pénétrer l'univers de ses romans.

La même journée à l'église Saint-Christophe, 5 à 7 des Journées de la culture avec la présentation publique de l'inventaire du patrimoine architectural de Victoriaville.

Les samedi et dimanche 28 et 29 septembre, de 13 h à 17 h au GRAVE, «Roches nomades» avec les artistes Lise Létourneau et Wanda Campbell, et «De la culture et des mots».

La cinquième édition de la Dictée de la culture se tiendra également au Pavillon Hôtel des postes. Une réservation est requise au 357-2185. Les mêmes journées, de 13 h à 16 h à l'Économusée du cuir, le gainage en cuir pour la découverte des étapes de moulage en cuir de divers objets.

Le dimanche 29 septembre, de 13 h à 16 h à la TVCBF, «Portes ouvertes à la critique» avec une visite des locaux, démonstrations et ateliers de techniques télévisuelles. Les participants pourront enregistrer leurs commentaires, façon voxpop, sur les activités des Journées de la culture à Victoriaville.

De 14 h à 17 h à l'église Saint-Christophe, «Au pays de Laurier et Suzor-Coté». Visites guidées de l'église récemment classée monument historique avec ses tableaux récemment restaurés dont ceux du célèbre peintre Suzor-Coté, vitraux et statues remarquables. Un mini concert d'orgue entreoccupé d'informations sur cet instrument sera présenté.

Du côté de Warwick, le 27 septem-

bre de 17 h à 21 h, le 28 septembre de 9 h à 17 h et le dimanche 29 septembre de 10 h 30 à 16 h, à la Bibliothèque P.Rodolphe-Baril, «Facettes culturelles de la ville», en collaboration avec l'école secondaire Monique-Proulx et la Société d'histoire de Warwick. Vendredi, des étudiants de niveau secondaire présenteront leurs dessins de maisons anciennes locales (elles seront aussi exposées samedi et dimanche). Samedi, un conteur accueillera les enfants en avant-midi et un poète local livrera ses textes à tous en après-midi. Le dimanche, exposition commentée d'un montage photographique sur la construction de l'église Saint-Médard.

À Inverness vendredi, samedi et dimanche, de 11 h à 12 h et de 14 h à 15 h, la coulée du bronze. Démonstration et explication du processus de fabrication d'une sculpture par les techniciens et la microfonderie. L'accès à cette activité spéciale est gratuit.

À RICHMOND

(GM) - Le Centre d'interprétation de l'ardoise de Richmond initie le public à participer gratuitement à des activités spéciales, le 29 septembre prochain, entre 11 h et 16 h.

Pour cette occasion, le Centre organise des activités et des ateliers visant à faire connaître les multiples possibilités artistiques de l'ardoise. Dès 11 h, des rencontres avec des artisans travaillant l'ardoise et des ateliers pour les enfants seront offerts.

Deux visites guidées de l'exposition permanente, à 12 h et 14 h 30, ainsi qu'une visite de l'exposition temporaire du Roc au Métal sont aussi offertes.

À LAC-MÉGANTIC

(KT) - D'abord, à la Maison du Granit de Lac-Drolet, au Mont-Saint-Sébastien, deux journées portes ouver-

tes, les 28 et 29 septembre, permettront aux visiteurs d'admirer plusieurs expositions.

Le samedi 28 septembre marquera le début de l'exposition «Symboles et réalité», art religieux du sculpteur Gérard Gendron. Il s'agira par le fait même d'une bonne occasion pour contempler l'exposition «Pays, paysages» et les photographies du concours «Saisissez la MRC du Granit en images», qui sont déjà aménagées. Ce concours se poursuit jusqu'au 9 octobre, et une quarantaine d'oeuvres sont déjà inscrites. Toutes les expositions sont présentées jusqu'à la fermeture de la saison 2002 de la Maison du Granit, le 15 octobre.

Par ailleurs, le dimanche 29 septembre, à midi, le groupe Paysage de Courcelles animera le 20e anniversaire du sentier du Morne par une randonnée et une conférence au sommet sous le thème «L'Environnement de la culture et la culture de l'environnement». Cette conférence se tiendra à 14 h à la Maison du Granit en cas de pluie.

Ces journées seront consacrées à la montagne, en écho à l'année internationale des Montagnes décrétée en 2002.

Le comité d'action culture du CLD de la MRC du Granit profite également de la sixième édition des Journées de la Culture pour inviter la population locale et régionale à une journée de mise en valeur du patrimoine religieux.

Ce comité souhaite valoriser et mieux faire connaître la riche histoire des deux chapelles anglicanes toujours présentes sur le territoire de la MRC, soit St-Barnabas, à Lac-Mégantic, et St-John's, à Frontenac, mieux connue sous le nom «Chapel Hill».

Le samedi 28 septembre, entre 12 h et 17 h, sera consacré à une journée portes ouvertes de ces deux bâtiments religieux «d'une valeur exceptionnelle», selon l'agent de développement culturel au CLD, Pierre Corbeil.



Tombé dans les pommes...



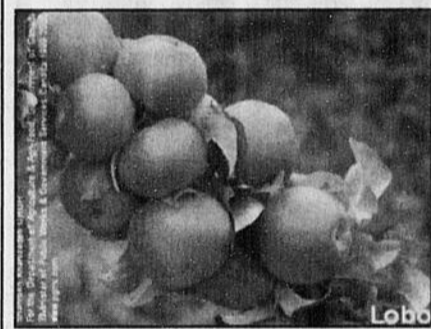
Avant de vous expliquer comment je suis tombé dans les pommes, j'aimerais vous expliquer pourquoi il n'y a pas eu de chronique «Branché sur le monde» la semaine dernière.

Tout le matériel prévu pour ma chronique était contenu dans la boîte de réception de mon service de courrier électronique. Et puis, il y a le technicien du service informatique de La Tribune, Stéphane Garant, qui est venu faire une mise à jour de mon ordinateur... sans doute parce qu'il en avait ras le bol de m'entendre chialer contre mon système Windows 95 qui ne répondait plus à mes besoins et qui plantait plus souvent qu'à son tour...

Donc l'ami Stéphane a fait une mise à jour de mon ordinateur et il y a installé le grand luxe... Windows 98. Sauf que ce faisant, tout le contenu de ma boîte de courrier électronique a disparu... parti dans le néant. Je n'ai aucune idée si je pourrai le récupérer un jour et j'ai bien l'impression que Stéphane ne le sait pas lui non plus.

Toujours est-il qu'il y avait dans cette boîte de courrier, beaucoup de correspondance qui devait servir pour ma chronique informatique puisque le sujet pouvait intéresser tout le monde.

Il y avait aussi une nouvelle version du moteur de recherche Copernic qu'on m'avait fourni pour évalua-



tion et qui est disparu également, tout comme un logiciel qu'un lecteur me proposait pour évaluation puisqu'il servait à éliminer les pourriels. J'étais intéressé de vous en parler, d'autant plus que le produit a été conçu à Sherbrooke.

Mais voilà, je n'ai plus rien dans ma boîte aux lettres, sauf le courrier qui m'est parvenu depuis le lundi 16 septembre. Alors, si vous m'avez fait parvenir quelque chose d'important avant cette date, ce serait bon de le répéter.

Par contre, le matériel qui m'avait été envoyé pour la page de Jean-Paul Ricard en toute franchise et les potins des secrets mal gardés avaient été envoyés dans un sous-répertoire et j'ai pu les récupérer, du moins pour la plupart.

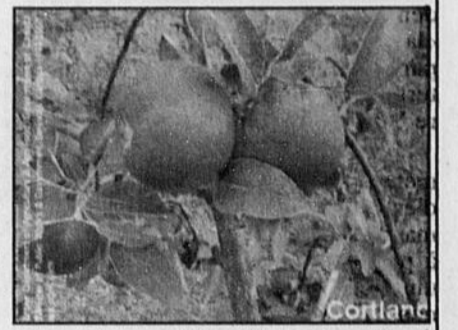
Alors, voilà. Vous savez tout ou presque tout. Revenons-en à nos pommes.

En fin de semaine, je me suis rendu au Verger familial R.C. sur le chemin de Fitchbay. J'y ai acheté plusieurs tartes épaisses comme ça... Un kilo de pommes, un souçon de cannelle et de la pâte à tarte bien croustillante. Un vrai délice. Si bonnes qu'il faudrait presque s'en confesser...

Dire que le temps des pommes commence à peine. Il y a eu les pommes hâtives et voilà que les pommes tardives sont sur le point d'arriver à maturité. Pour les pommes McIntosh en principe c'est aujourd'hui même qu'elles sont prêtes à cueillir. Pour la pomme Cortland, ce sera dans une semaine environ.

En fait, savez-vous combien il existe de variété de pommes au Québec? Il y en a bien une douzaine de variétés différentes. Mes tartes ont été fabriquées avec des pommes Paula Red, et je n'ai pas vu cette variété sur le site Les Pommes du Québec (à l'adresse www.lapommequebec.ca). Par contre, j'ai vu que les pommes Paula Red poussent sur l'île du Prince Édouard. Mais vous pouvez ajouter cette variété aux pommes du Québec.

Saviez-vous qu'au Canada, il y a quatre provinces où il n'y a pas de verger. Ce sont les provinces des Prairies et la province de Terre-Neuve. Je me suis même laissé dire qu'il y a des régions du Québec où les pommes ne



poussent pas. Soit au Saguenay et en Abitibi.

Si c'est vraiment le cas, nous sommes vraiment choyés Estrie. Quoi de plus beau qu'un verger en fleurs, dites-moi. Oui, vous avez raison, un verger aux arbres chargés de beaux fruits rouges, c'est probablement plus beau. Du moins c'est meilleur que des fleurs... à moins que vous ne soyez une abeille.

Autre petite annonce gratuite, le verger familial R.C. (pour Ricard-Chiasson), offre aussi du miel (les abeilles y font escale chaque printemps) mais aussi des produits de l'étable, de l'artisanat et des produits du jardin et de la ferme. D'ailleurs, les enfants peuvent y voir et toucher les animaux comme les chèvres et les lapins, voir les poules, les canards, les oies et les pintades mais surtout ils peuvent cueillir les pommes qu'ils apporteront comme collation à l'école.

Les pommes y sont servies sous différentes formes, dont la compote et les jus de fruits pommes et framboises, ou pommes et poires, pommes et bleuets. Vous n'aurez que l'embarras du choix. On y offre même du coulis de pommes, moins sucré que le coulis de framboises ou de fraises, mais tout aussi délicieux.

Si j'aime ce verger, ce n'est pas uniquement parce qu'il est la propriété de membres de ma famille, mais aussi parce qu'il n'y a aucun produit chimique. Même les acariens y sont détruits de façon naturelle, par les forces de la nature. Soit des insectes qui se nourrissent d'acariens, sans toucher aux pommes. A chacun ses goûts.

N'est-ce pas que j'aurais fait un bon serpent pour vous faire succomber à la tentation?

A voir également le site des pommes du Canada à l'adresse: <http://www.atn-riae.agr.ca/applecanada/>

Autre bonne source d'information que le site Les Croqueurs de pommes à l'adresse: <http://www.croqueurs-de-pommes.asso.fr/homepage.html>

Ce site est français et il est donc dédié aux fruits d'Europe. Il y a aussi un autre site francophone, Les mordu de la pomme, à l'adresse <http://www.fruitsdebretagne.net>



Lavoie de l'informatique

Une autre petite plogue pour un ami, il y a le chroniqueur Jacques Lavoie de CHLT-Radio qui m'informe qu'il a changé l'adresse où on peut trouver sa chronique et même s'y inscrire pour recevoir la chronique dans votre boîte de courrier. Vous devez vous rendre à l'adresse <http://www.jacqueslavoie.com>

BESOIN D'ÊTRE ÉCOUTÉ?
Quelqu'un est là pour toi!
Anonyme et confidentiel
564-2323
1-800-667-3841
Une leure d'espoir 7 jours 24 heures 61180

cyberpresse.ca

Pour ou contre la légalisation de la marijuana?

Le Comité sénatorial spécial sur les drogues illicites s'est clairement déclaré, dans son rapport, en faveur de la légalisation de la marijuana mais contre sa décriminalisation. À l'occasion du Forum mondial Drogues et dépendances, qui se tient à Montréal cette semaine, nos lecteurs internautes sont invités à venir clavarder avec un spécialiste de la question et auteur du rapport du comité sénatorial, Daniel Sansfaçon. Branchez-vous sur www.cyberpresse.ca/clavardage, aujourd'hui, à 13 h.

les journées de la culture
6^e ÉDITION
27-28-29
SEPTEMBRE/02

LA CULTURE POUR TOUS
3 JOURS D'ACTIVITÉS GRATUITES PARTOUT AU QUÉBEC

www.journeesdelaculture.qc.ca

FUTURE SHOP
Vous aimerez ce que votre future vous réserve

MAINTENANT OUVERT À SHERBROOKE
3280, boul. de Portland (819) 822-3488

Agroalimentaire

Des Maliens découvrent Saint-Camille

Sylvie Pion
sylvie@netrevolution.com
SAINT-CAMILLE

Après s'être rendus au Mali, des citoyens de Saint-Camille accueillent trois représentants de la Fédération paysanne de Dégénékoro dans le cadre d'un projet de jumelage. En plus de découvrir les réalités vécues par chacun, les participants établissent des liens de solidarité.

Séjournant dans la municipalité du 11 au 29 septembre, les Maliens ont eu droit à une soirée d'accueil au P'tit Bonheur où étaient réunis plusieurs membres de la communauté. C'est le Carrefour de solidarité internationale qui avait invité Saint-Camille à réfléchir sur la possibilité d'établir des liens d'amitié avec une communauté du Mali. Cette initiative s'était traduite par un séjour de trois personnes de Saint-Camille, dont le maire, Henri-Paul Bellerose.

«Nous étions allés dans la Fédération paysanne de Dégénékoro qui, dans ses dimensions et sa démographie, ressemble à la MRC d'Asbestos avec ses neuf villages et sa population de 9141 personnes. Ce sont des villages de taille inégale avec 1000, 2000 personnes. Il s'agit également d'un milieu rural. Nous les avons visités et eu le temps d'observer, de voir leurs réalités rurales. Maintenant, ce sont eux qui viennent voir les nôtres», signale M. Bellerose.

Le président de la Fédération paysanne, Abdulaye Famba et la présidente d'une association de femmes de la Fédération, Sitan Coulibaly sont accompagnés d'Adama Komé, responsable de programme de Kilabo, un organisme non gouvernemental oeuvrant au niveau du développement



Une soirée a été préparée pour souligner le séjour d'Abdulaye Famba, Sitan Coulibaly et Adama Komé, du Mali, qu'on aperçoit avec le maire, Henri-Paul Bellerose.

communautaire. À Saint-Camille, ils vivent au rythme de la communauté. «Ils ont pu assister aux différentes étapes du Salon régional d'animation sur la diversification agricole. Nous leur faisons faire une tournée de la MRC en incluant une journée complète par village. Nous avons déterminé des points d'intérêts et sommes allés au

Centre local de développement et les avons informés sur les organismes de développement communautaire», explique le maire.

Adama Komé a été conférencier lors du Salon régional d'animation sur la diversification agricole. Selon M. Bellerose, les gens ont pu découvrir les problèmes d'agriculture vécus dans la Fédéra-

tion paysanne, notamment en ce qui a trait à la diversification agricole. «Ce sont des échanges qui sont très riches, c'est le type de choses qu'on ne peut voir dans des revues. Nous avons envie de faire des choses et se mettre ensemble pour construire. Nous voulons tenter de développer des liens de solidarité et que cela se traduise peut-être par des projets. Nous avons appris qu'ils vivent certaines choses, dont des problématiques, d'approvisionnement en eau, de formation de la main-d'oeuvre agricole, de relève dans le secteur agricole de même que de détérioration des conditions du marché», précise-t-il.

Durant le séjour des représentants, des évaluations sont faites. «Ils peuvent indiquer à quels niveaux nous pourrions collaborer. Avant leur départ, nous ferons une dernière évaluation et ensuite, nous pourrions regarder avec le CSI pour des projets. Ils connaissent les problèmes de leur milieu et sont capables de nous dire ce dont ils ont besoin. À leur contact, on voit des façons de faire, par exemple, au niveau de la formation des ouvriers agricoles. Ils se transmettent leurs méthodes. Nous pourrions par exemple développer une solidarité entre les ouvriers et les femmes d'ici, et ceux de là-bas», ajoute M. Bellerose.

Les représentants maliens ont été impressionnés par les conditions d'élevage des animaux. «Les animaux sont bien entretenus, on voit que les gens en prennent soin. Il y a beaucoup d'espace, avec des lacs et des rivières. Nous retiendrons l'accueil des gens, les repas comprenant plusieurs plats qui sont de belles occasions de discuter. L'école est différente avec ses salles spécifiques pour la musique, la gymnastique. Chez nous, il s'agit d'une salle unique», soutient Adama Komé.

Un intérêt marqué pour le «boeuf de marque»

SHERBROOKE

La production de «boeuf de marque» suscite de plus en plus d'intérêt auprès des éleveurs. C'est ce qu'on a pu constater lors d'une récente activité de démonstrations portant sur ce sujet, tenue en Beauce.

Outre que plusieurs conférences concernaient le «boeuf de marque», le programme comportait aussi des démonstrations relatives aux nouvelles installations de la ferme et au troupeau. Le tout s'est terminé par un méchoui de boeuf.

Plusieurs éleveurs de l'Estrie étaient présents. Tous ont pu prendre connaissance de l'état d'avancement de la filiè-

re Viandes sélectionnées des Cantons, projet initié et développé par des promoteurs estriens.

L'hôte, Pierre Vachon, est un éleveur de veaux d'embouche qui a fait le choix, l'an dernier, de produire du boeuf de marque en adhérant à la filière Viandes sélectionnées des Cantons. Il en a parlé avec enthousiasme à un auditoire des plus attentifs.

M. Vachon a présenté quelques-uns des avantages de participer à la filière. Entre autres, il a mentionné la prime liée au respect du cahier des charges et la vente directe au finisseur qui lui permet d'éviter les frais d'encan et la freinte (perte de poids). Cependant, sa décision de participer à Viandes sélectionnées des Cantons s'explique

surtout par la vision qu'il a du marché du boeuf et de l'avenir de sa ferme.

Selon lui, les consommateurs veulent de plus en plus du boeuf tendre, sain et savoureux. En participant à la filière, il s'assure d'une mise en marché structurée pour satisfaire à cette demande.

M. Vachon a aussi parlé de la facilité avec laquelle les vêlages se sont faits ainsi que de la grande vigueur des veaux dès leur naissance. Il a aussi témoigné du succès obtenu avec la technique de synchronisation des chaleurs, soit un taux de réussite de 85 % à la première insémination.

Quant à M. Claude Laroche, des Viandes Laroche d'Asbestos, il a expliqué que le but premier de la filière

Viandes sélectionnées des Cantons est de satisfaire aux attentes des consommateurs. «L'élevage doit être fait dans le but de produire une viande qui correspond au goût de celui qui la consomme et non pas uniquement dans le but de produire du poids. On veut faire du boeuf différemment».

Le recours à la race Parthenaise est un des moyens retenus par la filière pour atteindre ses objectifs de tendreté et de faible teneur en gras. En interdisant en tout temps les hormones de croissance et en ne permettant aucun antibiotique pendant les 90 derniers jours avant l'abattage, on satisfait aux attentes d'un pourcentage de plus en plus important de consommateurs qui recherchent une viande plus saine et naturelle. Enfin, grâce à la traçabilité,

les consommateurs connaîtront la provenance de ce qu'ils mangent.

Les caractéristiques de la viande des races culardes (double musculature), comme la Parthenaise, ont aussi été discutées par un conférencier de l'Alberta, M. Victor Lund, ex-responsable des programmes boeuf et lait chez Universal Genetics. Les résultats de recherche qu'il a présentés confirmaient les énoncés de Messieurs Vachon et Laroche quant à la qualité de cette viande. «La viande des bouvillons à double musculature diffère de celle des autres en ce qui concerne le type et la grosseur des fibres. Cela favorise la tendreté en plus d'avoir un effet favorable sur la saveur. Aussi, par sa composition différente de fibres musculaires, son temps de cuisson est raccourci.»

Emplois agricoles

Ferme porcine située à Compton recherche un manoeuvre pour nettoyer porcherie avec fusil à pression. Il s'agit d'un poste permanent/temps partiel de 1 à 2 jour semaine. Le salaire est à discuter selon expérience. (demande 299)

0- Ferme laitière située à Stanstead recherche un vacher pour faire les traites et aider le jour aux différents travaux. Il s'agit d'un poste permanent/temps plein. Le salaire est à discuter selon l'expérience. (demande 291)

0- Entreprise en aménagement paysager située à Rock-Forest recherche un manoeuvre avec expérience à travailler le bois, construction de patio, muret, et autres. Il s'agit d'un poste permanent/saisonnier. Le salaire est de 9,50 \$ et plus selon expérience. (demande 288)

0- Ferme laitière située à Compton recherche de deux vachers pour faire les traites et aider le jour aux différents travaux. Il s'agit d'un poste permanent/temps plein et le salaire est à discuter selon l'expérience (demande 306)

0- Producteurs d'arbres de Noël situés à Sawyerville et à Lennoxville recherche plusieurs tailleurs d'expériences. Il s'agit de postes temporaires. Les gens intéressés auront la possibilité de continuer pour la période de la récolte (la coupe). Le salaire est à discuter selon l'expérience. (demande 282 et 252)

Festival d'automne



OWL'S HEAD

SKI • GOLF • TENNIS • MARINA

21 - 22 - 28 - 29 septembre 2002

Beau temps, mauvais temps!
À l'intérieur du chalet de ski.

Antiquité

Artisanat

Produits de la ferme.

Télésiège en opération jusqu'au 14 octobre seulement la fin de semaine.



Information : (450) 292-3342
Au profit de la fondation BMP

VENEZ PROFITER DE LA NATURE!

0- Entreprise en entretien paysager située à Fitch-Bay recherche 5 manoeuvres pour nettoyer terrain, ramasser les feuilles mortes, retirer les plantes aquatiques et les entreposer. Il s'agit de postes permanents/saisonniers. Le salaire est de 9,00 \$ et plus selon expérience (demande 281)

0- Ferme laitière située à Ogden recherche un vacher pour faire les traites et aider le jour aux différents travaux. Il s'agit d'un poste permanent/temps plein. Le salaire est à discuter selon l'expérience. (demande 268)

0- Ferme laitière située à Stoke recherche un vacher pour faire les traites et aider le jour aux différents travaux. Il s'agit d'un poste permanent/temps plein. Le salaire est à discuter selon l'expérience. (demande 264)

0- Ferme laitière située à Compton recherche un vacher pour faire les traites et aider le jour aux différents travaux. Il s'agit d'un poste permanent/temps plein. Le salaire est à discuter selon l'expérience. (demande 301)

0- Ferme laitière située à Compton recherche un vacher pour faire les traites et aider le jour aux différents travaux. Il s'agit d'un poste permanent/temps plein.

0- Le salaire est à discuter selon l'expérience. (demande 302)

0- Ainsi que plusieurs autres postes temporaires à combler...

0- Tous nos postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

0- Si l'un de ces emplois vous intéresse, veuillez nous faire parvenir un curriculum vitae à l'adresse suivante:

La compagnie des travailleurs agricoles
309, rue Marquette
Sherbrooke, Qc, J1H 1M2
Téléphone : 819-822-4427
Télécopieur : 819 822-4690
courriel : cta.sergeranger@qc.aira.com

AGROMÉTÉO

Stations météorologiques	Semaine du 16 au 22 septembre 2002				Données cum. du 1 ^{er} avril 22 septembre 2002					
	Temp. moy. (°C)	Écart à la moy. (°C)	Min.	Précip. totale (mm)	Degrés-jours de croiss. (°C et +)	Unités thermiques mais effectives	Précipitations (mm)	Cumul.*	Écart à la moy.*	
Bromptonville	10,0	(-3,4)	1	0	1743	(+35)	2589	(+32)	512	(-95)
Coaticook	15,7	(+2,3)	7	15	1722	(+40)	2599	(+69)	573	(-9)
Compton	18,0	(+4,8)	6	13	1825	(+90)	2702	(+116)	516	(-45)
Danville	11,6	(-2,2)	5	0	1752	(-27)	2654	(-10)	424	(-151)
Ditton	16,3	(+3,5)	5	369	1603	(+82)	2373	(+146)	952	(+304)
Lac-Mégantic	13,9	(+1,8)	5	3	1556	(+53)	2339	(+115)	456	(-116)
Lennoxville	17,6	(+4,1)	5	6	1783	(+50)	2657	(+87)	480	(-53)
Richmond	11,3	(-2,2)	5	0	1774	(+54)	2622	(+54)	578	(-9)
Saint-Ludger	14,0	(+2,1)	3	45	1556	(+79)	2358	(+140)	471	(-93)
Sherbrooke	17,1	(+4,2)	3	10	1676	(+68)	2514	(+84)	494	(-81)
Stukely	11,7	(-2,1)	6	1	1808	(+6)	2633	(+56)	612	(+42)

Stations météorologiques	Semaine du 16 au 22 septembre 2002				Données cum. du 1 ^{er} avril 22 septembre 2002					
	Temp. moy. (°C)	Écart à la moy. (°C)	Min.	Précip. totale (mm)	Degrés-jours de croiss. (°C et +)	Unités thermiques mais effectives	Précipitations (mm)	Cumul.*	Écart à la moy.*	
Fortierville	11,0	(-1,7)	5	0	1709	(+35)	2569	(+69)	502	(-60)
Lyster	22,5	(+9,7)	-3	30	1748	(+105)	2442	(-44)	409	(-73)
Pierreville	8,7	(-5,3)	8	0	1927	(+59)	2825	(+22)	486	(+1)
Tingwick	17,2	(+4,3)	5	n.d.	1555	(+30)	2710	(+96)	n.d.	n.d.

Savoirs-vous qu'à Sherbrooke, selon les données répertoriées entre 1961 et 1990, le premier gel automnal a lieu aux environs du 11 septembre, que le record du premier gel hâtif fut établi le 25 août 1971 et celui du premier gel tardif le 1^{er} octobre 1994?

Le Sherbrookois Yves Lafontaine récolte un Gêmeaux

Karine Tremblay
SHERBROOKE

Après avoir, l'hiver dernier, fait naître les éloges de partout avec son documentaire *Il parle avec les loups*, Yves Lafontaine récolte les honneurs pour le site Internet qu'il a bâti à la suite de son film; *ilparleaveclesloups.com* se verra en effet remettre le prix Gêmeaux du meilleur site web dimanche prochain, lors du gala hors d'ondes.

Pour le producteur natif de Sherbrooke mais établi en Abitibi, la récompense est belle et gratifiante.

«C'est la première fois que je gagne un Gêmeaux. Le simple fait d'être en nomination était déjà extraordinaire, alors gagner le prix, c'est vraiment fantastique. J'ai reçu la nouvelle avec un mélange d'enthousiasme et de fierté. Je suis doublement fier parce que dans le secteur des nouvelles technologies, ce n'est pas toujours évident de travailler en région, mais ce prix vient montrer qu'on peut y faire du bon boulot, avec de hauts standards de qualité», souligne Yves Lafontaine, en entrevue téléphonique depuis Moncton, où il participe à un congrès de producteurs régionaux.

Pour le producteur, le site Internet vient enrichir le film qu'il a réalisé. «Le documentaire a de l'impact, mais il est plus figé dans le temps. Avec les nouveaux médias, on peut renouveler le contenu constamment.»

la forêt boréale

Et en fait de contenu, le site ludo-éducatif *ilparleaveclesloups.com* ne donne pas sa place. Interactif et conçu pour toute la famille, il permet une incursion dans l'univers de la forêt boréale avec, pour cœur, le refuge d'animaux bâti par Michel Pageau et sa compagne, Louise, en Abitibi.

«Sur le site, Michel et Louise font vraiment partager leur vision de chaque animal. Le défi qu'on avait, c'était de créer un site où on parlait des animaux, mais sans le faire de manière encyclopédique», soutient M. Lafontaine.

Des séquences vidéo inédites, des jeux et des anecdotes pimentent donc le contenu. Des ajouts sont régulièrement faits au site web, qui a déjà reçu la visite de plus de 60 000 internautes.

«Les prochaines étapes seront de faire une version anglophone du site, de développer da-

vantage encore son contenu éducatif et de concevoir des jeux qui peuvent se jouer à plusieurs», note M. Lafontaine.

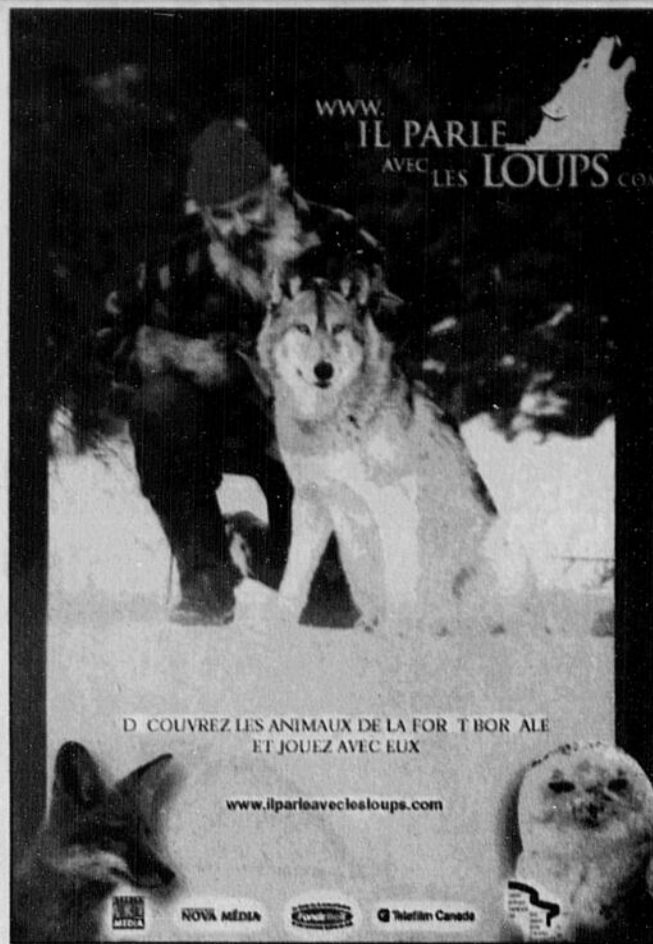
Celui-ci souligne par ailleurs la précieuse collaboration de la scénariste Louise Girard, ainsi que celle de Michel Saint-Denis. Sa maison de production, Nova Média, a coréalisé le projet avec les Studios ArtMédia.

Yves Lafontaine ira chercher son prix dimanche prochain, à Montréal. Il espère par la suite venir faire un petit plongeon sherbrookois et ainsi rendre visite à la parenté avant de reprendre la route vers son Abitibi d'adoption.

Là-bas, la vie de Michel et de Louise Pageau est déjà différente de ce qu'elle était. Depuis la diffusion du documentaire, le couple reçoit en effet le double de visiteurs au refuge d'animaux qu'il a construit.

«Ils ont maintenant une pleine reconnaissance du milieu, à l'échelle nationale. Le refuge vivait à bout de bras, il bénéficie maintenant d'un meilleur soutien», mentionne Yves Lafontaine.

Le documentaire poursuit aussi son petit bonhomme de chemin. La version anglophone du film *Il parle avec les loups* vient tout juste d'être terminée et des discussions sont en cours avec CBC et Discovery Channel.



Le site Internet *ilparleaveclesloups.com*, bâti à la suite du documentaire du même nom, récoltera dimanche prochain le Gêmeaux du meilleur site web. L'honneur fait grand plaisir au Sherbrookois Yves Lafontaine, qui a prêté vie au projet.

L'ÉVÉNEMENT À VOUS JOUER

Meilleure voiture économique

« Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2002, Jacques Duval

Mazda Protegé SE

OU Louez à partir de **189\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1995\$

- Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs
- Volant inclinable
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Deux coussins de sécurité avant à action atténuée
- Console centrale
- Bouches de chauffage aux places arrière
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux
- Et plus de 60 autres caractéristiques de série

Puissant moteur de 2 L et 130 ch de série sur les modèles LX et ES

0,9%

DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS†

PLUS

AUCUN PAIEMENT AVANT

90 JOURS**

AU FINANCEMENT À L'ACHAT†

Lauréate du GUIDE DE L'AUTO 2002 pour une 3^e année consécutive

Mazda MPV DX

Louez à partir de **269\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 3 995\$

OU louez à **359\$ par mois/48 mois, 0\$ comptant, 0\$ dépôt de sécurité***

- Nouveau moteur V6 3L de 200 ch
- Nouvelle boîte automatique 5 vitesses
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD, commandes audio montées sur le volant
- Climatiseur
- Deux coussins de sécurité avant (coussins latéraux livrables en option)
- Sièges baquets de 2^e rangée Side-by-Slide™
- Banquette de 3^e rangée Tumble-Under™ rabattable sous le plancher et orientable vers l'arrière
- Portes coulissantes latérales avec glaces obaissantes

Indice de sécurité le plus élevé lors d'impact**

Meilleure voiture de l'année
Le Guide de l'auto 2002, Jacques Duval

Mazda Protegé 5

OU Louez à partir de **249\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1995\$

- Roues de 16 po en alliage
- Moteur 4 cyl. de 2L à DACT et 130 ch
- Compte-tours
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD
- Ensemble GFX
- Régulateur de vitesse
- Phares antibrouillards
- Essuie-glace de lunette
- Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique
- Console centrale
- Banquette arrière 60/40
- Deux coussins de sécurité avant à action atténuée
- Sièges en tissu de type sport
- Glaces à commande électrique et téléverrouillage
- Indicateurs du tableau de bord à fond blanc
- Et plus encore

Meilleur achat Carguide 2002

Mazda Tribute DX

Louez à partir de **289\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 495\$

OU Obtenez **3,9%** de financement à l'achat jusqu'à 36 mois†

- Moteur 4 cyl. de 2L avec boîte manuelle 5 vitesses
- Climatiseur
- Conception OptiSpace qui en fait le plus spacieux de sa catégorie
- Deux coussins de sécurité avant et avant latéraux
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD
- Hayon à double accès
- Volant inclinable

Moteur V6 disponible

Mazda 626 LX-14

Louez à partir de **299\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 1995\$

- Moteur 2 L à DACT et 16 soupapes
- Roues de 15 po
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Téléverrouillage
- Console centrale
- Banquette arrière à dossier 60/40 avec accoudoir central
- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo et lecteur CD
- Glaces de teinte foncée à commande électrique
- Serrures des portes et miroirs chauffants à commande électrique
- Deux coussins de sécurité
- Freins à disque avant
- Barres stabilisatrices avant et arrière

OU Achetez à partir de **21 995\$****

Et obtenez **0%** de financement à l'achat jusqu'à 36 mois†

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION MAZDA

*Rapports de l'IRPMC, RAB. **Indice de sécurité le plus élevé accordé par la NHTSA des É.-U., à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impacts frontal, latéral et arrière.

†Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles. **L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 90 jours » s'applique au financement à l'achat seulement sur toutes les Mazda 2002 neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. *Taux de location personnalisée Mazda offerts portant uniquement sur la location ou détail des Mazda Protegé SE 2002 (modèle 3A9X528000), des Mazda Protegé S 2002 (modèle 3S75528000), des Mazda Tribute DX 2002 (modèle 3N55528000) et des Mazda 626 LX-14 2002 (modèle 1415528000) neufs. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 250 \$ (Protégé SE), de 300 \$ (Protégé S), de 350 \$ (Tribute DX et 626 LX-14) et de 350 \$ (Mazda Protegé S) pour l'offre à 359 \$ (MPV DX) exigés. Aucun comptant initial sur les Mazda Protegé SE et Protegé S. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de BC le km additionnel. Immatriculation, assurances et taxes en sus. **Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda 626 LX-14 2002 (modèle 1415528000), neufs. Frais de transport et préparation (895 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 9 septembre 2002.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

80949



ECLIPSE SPYDER 2003



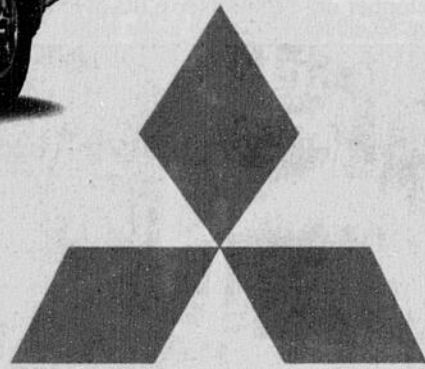
MONTERO DE LUXE 2003



GRANDE BERLINE GALANT 2003



ECLIPSE GT 2003



MITSUBISHI

Les voitures et camions

les plus

JAPONAIS

COOLS de la planète sont lancés

à Sherbrooke!



GRANDE BERLINE DE LUXE
DIAMANTE 2003



La toute nouvelle OUTLANDER 2003



LA BERLINE SPORT LANCER 2003

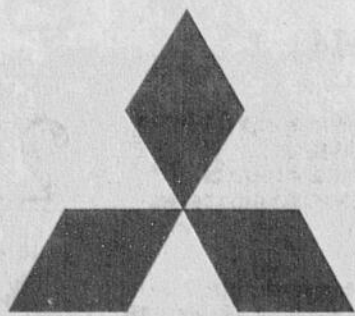
à partir de

15 995\$*



MONTERO SPORT 2003

EMBARQUEZ-VOUS?



SHERBROOKE
MITSUBISHI

ANGLE BOUL. BOURQUE ET HAUT-BOIS • 346-8222

OUVERT

* t. p. en sus. Photos à titre indicatif

LE GROUPE **Beaucage** *Parce que vous faites partie de la famille!*